مجقوعة القوائين المصركة

موانی الاستیرادوالتصریروالنقد تبنظئیم الدمال انوالاحنیی

> ملزدالطب والشش وارالف رالعتربي



موءة القوانين الصرية قسوانين الاستيراد والتصدير والنقد تبنيظت يم الدول النقل المناثقي

> ملتزمالطتع والنشن دارالف رالعت زنی

يشرف على الجدرعة القانونية ومطابقتها لآخر التعديلات

> الاستاذ مصطفى كامسل منيسب المحساى بالقض 1 شارع قصر النيل بالقاهرة

دار العرف البلطاعة ٣ خارع الوماح بالناصرية ـــ اسيةة زيتب ـــ القاهرة ٣ ٢٩٧٩٥ ع

> رقم الإيسداع ٥٠٠٥ / ٧٨ الرقيم المدولى -١٣٧ - ٣٠٦

# قرار رئيس جمهورية مصرالعربية

## بالقانون رقم ۱۳۷ لسنة ۱۹۷۶

يعض الاحكام الخاصة بالاستيراد والنصدير والنقد (١)

ياسم الشعب

رئيس الجهورية

بعد الاطلاع على الدستور ،

وعلى القانون وقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ بتنظيم الرقابة على عمليات النقد . وعلى القانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ فى شأن الاستيراد ،

وعلى القانون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥٩ فى شأن التصدر ،

وعلى الفانون وهم ٢٠٣ لسنة ١٩٥٩ في شان التصدير ، وعا القانون في مرد و ترسيد : ١٨ سرد . ود

وعلى القانون رقم هه لسنة ١٩٦٣ في شأن تنظيم الاستيراد ؛ وعلى القانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٧٤ بشأنالاستثناء من بعض الإحكام

الحاصة بالاستيراد والتصدير والنقد ، وتفويض رئيس الجمهورية في إصدارتراوات فما قوة القانون لتنظم هذه العمليات ،

وسل موافقة مجلس الوزراء ، وبناء على ما ارتآه بجلس الدولة ،

(١) الجريدة الرسمية العدد ١٩٤٥ ه/١٢/ ١٩٧٤.

### قـــرر القانـــون الآتى:

مادة ١ بــ يكون استيراد السلع من خارج مصر بقصد الاتجمار أو التصفيع عن طريق الهيئات العامة والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها أو الشركات التي يساهم فيها القطاع العام.

ويحوز السياح للآفراد ووحدات القطاع الخاص بالاستيراد من الحارج في نطاق السوق الموازيه وفقا للشروط والاوضاع التي تحددها القواعد المنظمة لهما.

ويصدر وزير التجارة قرارا بالقواعد والإجواءات التي تنظم عمليات الاستيراد المشار إلها

مادة ٧ سـ يجوز للمصريين الحائرين علىموارد بالنقد الاجني تدخل في نطاق السوق الموازية أن يقوموا باستخدامها في الاستيراد العيني السلع الترورية أو التسامية التي يصدر بها قرار من وزيرى المالية والنجارة .

كما يجوز لفي ير المقضين وكذا المصريين الذين يعاملون معاملة غير المقيمين من الناحية النقدية القيام بتوريد سلع من تلك المشار إليها في الفترة الأولى وبتم استخدام المقابل بالنقيب الأجنبي إما في صورة صادرات غير تقليدية أو لمواجهة نفقات سياحية أو شخصية وفقا المقواعد الذي يحددها وزير المالية واللجارة .

مادة ٣ - يجوز بقرار من وزير النجارة حظر أو تقييد تصدير منتجات جمهورية مصر العربية إلى الحارج ويكون تصدير المنتجات المقيدة طبقا للشروط والاوحداع التي يقررها وزير النجارة .

وتسكون الموافقة على النصدير شخصية ولا يجوز التنازل عنها . مادة كي ــ يلغى كل حكم مخالف أحكام هذا القرار .

مادة ٥ ــ ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، وتكون له قوة القانون ويعمل به إعتبارا من ٢٥ يوليو سنة ١٩٧٤ .

صدر برياسة الجمهورية في ١٢ ذى القعدة سنة ١٣٩٤" ( ٢٦ أ وأر سنة ١٩٧٤ )

أنور السادات

# قانون رقم ۱۱۸ لسنة ۱۹۷۰

### في شأن الاستيراد والتصدير<sup>(١</sup>)

ياسم آلفعي

رئيس الجمهورية

قرر بجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

الفصل الأول في شأن الاستيراد

مادة ٢ – يكون استيراد احتياجات البلاد السلعية عن طريق. القطاعين العام والحاص . وذلك وفق أحكام الحطة العامة للدولة وفى حسدود الموازنة الثقدية السارية ، وللافراد حق استيراد احتياجاتهم للاستمال الشخصى أو الحاص من مواردهم الحاصية ، وذلك مباشرة أو عن طريق الغير ، ويصدر وزير التجارة قرارا بتحديد الإجراءات والقواعد الى تنظم عمليات الاسيراد .

ولوزير النجارة أن يقصر الاستيراد من بلاد انتُثانيات وكذا استيراد بعض السلم الاساسية على جهات القطاع العام .

<sup>(</sup>١) الجريدة الرسمية العدد ٢٩ في ٢٥/٩/٧٥ ا

#### الفصيل الثانى

#### فى شأن النصدير

مادة سم ـــ يصدر وزير التجارة فرارا بتنظيم همليات الصدير سواء من الإنتاج المحلى أو بمبا سيق استيراده وإصدار شهادات الملفأ والإجرادات الواجب اتباهيا في هذا الشأن .

ولوزير التجارة أن يقصر التصدير إلى بلاد الانفاقياه. وكلما تصدير بعض السلم الأساسية على القطاع العام.

مادة ع ـــ لا تمبوز مزاولة التصدير إلا لمن يكوف اسمه مقهدا في السجل المد لذلك بوزارة النجارة ويفترط فيمن يقيد اسمه في السجل المقار إليه أن يكون من إحدى الفئات الآتية :

- (١) شركات المساهمة المتمة مجنسية جمهورية مصر العربية والتي يوجد مركزها الرئيس فيها .
  - . (٧) المؤسسات العامة والجمعيات التعارنية واتحاداتها .
- (٣) الأفراد والشركات الذين تتوافر فهم الشروط الى يصدر بها قرار من وزير التجارة .

ويستنى من القيد فى سجل المصدرين كل من يقوم يتصد<sub>يد</sub> سلم اللاستمال الشخصي .

مادة ۾ ـــ تحدد بقرار من وزير التجارة :

 الشروط والأوضاع والإجراءات والمسقندا الحاصة بالقيد والتجديد في السجل وتعديل البيانات والشطب والإلغاء.

(ب) وسوم القيد والتجديد وتمديل البيانات والصور المستخرجة على ألا تحاوز:

#### \_\_\_\_

- وسم القيد في سجل المصدرين .
- ١٥ رسم تعديد القيد كل اللاث سنرات.
  - رسم تعديل أو تدوين البيانات .
  - ٣ رسم صورة مستخرجة من السجل.

مادة ٣ - يلنى قيد المصدر بقرار مسهب إذا عمائف أحكام هذا القانون والقرارات للنفذة له أو فقد شرطا من الشروط الواجب. محافرها[للقيداف سجل الصدرين .

ويور فرزير التجارة في حالة هالفة المصدر أحكام هذا القانون. أو القرارات المنفذة له الاكتفاء بإنذاره أو إيقافه عن الممل لمدة لا تتجاوز حقة واحدة . ولا يجوز النظر في طلب إعادة القيد لن ألغى قيدم إلا بعد ثلاث سنوات من تاريخ صدور قرار الإلغاء.

ولا يصدر قرار الإلغاء أو الإيقاف إلا بعد إعلان للممدر بخطاب
 موصى عليه مصحوب بعلم الوصول ليقدم وجه دفاعه كتابة خلال بخمية
 عشر يوما من تاريخ وصول الإعلان .

مادة ٧ -- يجوز بقرار من وزير التجارة حظر أو تقييد تصدير بعض السلع من جمهورية مصر العربية إلى الحارج ويكون تصدير تلك للسلع طبقا الشروط والإوضاع التي يقروها وزير التجارة .

ويحوز بقرار من وزير التجارة أو من يفوضه إلوام المصدر بتقديم عمان لتنفيذ هليات التصدير ، على أن يضمل القرار بيامًا بنوم الفيان وصماد رده والحالات التي يجوز فيها مصادرته .

#### القميل الثالث

#### في شأن الرقابة على الصادرات والواردات

مادة • حد تخضع السلع التي يحددها وزير التجارة الرقابة التوعية على الصادراك والواردات .

مادة . ﴿ – لا يجوز تصدير السلم الحاصة لمرقابة قبل الحصول على شهادة قحص باستينائها الشروط والمراصفات التى يصدر بتحديدها عمراً ومن وزير التجارة بعد الاتفاق مع الجهات المختصة .

ويحب تصدير السلغ خلال المدة المحددة فى الشهادة المذكورة فإذا المقضع دون تصدير وجب الحصول على شهادة جديدة.

ماهة ١٩ — لا يجوز إستيراد السلع الحاضمة للرقابة التوعية على الرادات إلا إذا تم قصها للتأكد من مطابقتها للشروط والمواصفات المجادية بتحديدها قرار من وزير النجارة أوكانت مصحوبة بصهادة في أسطات المصرية تثبت توافر تلك المسرية تثبت توافر تلك السمادة من السلطات المصرية تثبت توافر تلك

مادة ۱۲ -- يجوز لوزير النجارة أو من يفوضه بناء على طلب من الروط المختص استثناء بعض الرسائل العمادرة أو الواردة من الشروط والمناو المناوض عليها في المادتين ٩ ، ١ و بحسب الاحوال .

مادة ١٧٣ – حده بقرار من وزير التجارة إجراءات معاينة الرسائل ولحصها وإخطار صاحب الشأن بالنتيجة والاوضاع الخاصة بالتظلم من تقيجة الفحص وكيفية البت فيه والجهاث التي تصدر شهادات الفحص والمراجعة المتصوص عليها في المادتين ٩،٠١٠

#### الفصيل الوابع

#### أحكام نامة وعقوبات

مادة ٤ إ ـ تحدد بقرار من وزيرالتجارة رسوم فحمر الصادرات . والواردات بمنا لا مجاوز :

ودام مليا هن لحس الرسالة وذلك عن كل صوة أو كيلو جرام في الرسالة .

جنيبان عن فحص الرسالة في غير مواهيد العمل الرسمية .

جنيه واحد رسم استخراج شهادة تتيجة الفحص أو المراجعة أو شهادة المنشأ أو صورة منها أو بدل فاقد .

 جنبيات تأمين نقدى عند النظام من تليجة الفحص أو المراجعة وطلب التحكيم ويرد في حالة قبول الرسالة بما لنها.

مادة م إ ... يماقب كل من مخالف أحكام المادة ( 1 ) من هذا القانون أو الترارات المنفذة لها يغرامة لا تقل عن مائة جنيه ولا تريد على ألف جنيه ، وتعكم المحكمة في جميع الآحوال بمصادرة السلع موضوع المجرعية .

ولوزير الجارة أو من يقوضه وتبل رفع الدعوى الجنائية الإفراج من السلع التي تستورد بالخالفة لحمكم المادة (١) أو القرارات المنفذة لها على أساس دفع المخالف تعويضا يعادل تيمة السلع المفرج عنها حسب تشمين مصلحة الجارك يصمل لحساب وزارة التجارة.

وللوزير' أو من يفوضه بناء هلى طلبالمستورد السهاح بإعادة تصدير تلك السلع على أساس دفع تعويض يعادل وبع قيمتها حسب تثمين مصلحة الجمارك ويحصل لحساب وزارة التجارة .

ولايجوز رفع الدعوى الجنائية أو اتخاذ أى إجراء في الجرائم المذكورة إلا بناء هلي طلب كتابي من وزير التجارة أو من يفوضه .

مادة ٣٦ — مع صدم الإخلال بأية حقوبة أشد ينص عليها قانون العقوبات أو أى قانون آخر يعاقب بغرامة لاتقل عن مائة جنيه ولاتزيد على ألف جنيه كل من ؛

- (١) عالف أحكام هذا القانون جدا المادة (١) منه أو القرارات المنفذة له.
  - (ب) وضع أو أحلى بيانات غير صحيحة عن الرسائل .
- (ج) نشر أو تسبب بسوء قصد في نشر بيانات غير صميحة داخل الجهيورية أوخارجها عن السلع المصدرة .
- (د) قدم عمدا أو بسوء قصد بيانات غير صحيحة سواء أكانت هذه البيانات متعلقة بالقيد في سجل المصدرين أم بتجديد القيد في هذا السجل أو تعديل بياناته .

ويجوز فطلاهما تقدم الحكم بفرامة ثعادل قيمة للمنلع موضوع الجرءـــــة .

مادة ١٧ – فى حالة وقوع النخالفة من شركة أو جمية أو غيرها من الأشخاص الاعتبارية يكون المسئول عنها الشريك المسئول أو المدير أو مصنو بجلس الإدارة المنتدب أو رئيس مجلس الإدارة على حسب الاحسوال.

مادة 1۸ — للعاملين بوزارة التجارة ومصلحة الجمارك الذين يصدر بتعيينهم قرار من وزير العدل بعد الاتفاق مع الوزير المختص صفة مأمورى العنيط القعنائى لإثبات الجرأئم المنصوص طبها في هذا القانون.

مادة ١٩ — تلغى القوانهية أرقام به لسنة ١٩٥٩ في شأن الاستبراد ، ٢٠ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم الاستبراد ، كما يلغي على حكم يخالف أحكام هذا القانون .

مادة . ٣ ـــ على وزير التجارة إصدار القرارات لللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون .

مادة ٧٦ ـــ ينشر هذا للقاءرن في الجريدة الهرسمية ، ويخمل به بعد شهير من تاريخ لشمره .

ييصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذكقانون من قوانيتها ؟ صدر برياسةالجهوريةف٨رمصانسنة١٣٥٥ ( ١٣ سبتمفرسلة ١٩٧٥) .

أنور السادات

#### وزارة النجارة

قرار رقم 3777 لسنة 1940 باللائمة التنفيذية لقانوت رقم 11۸ لسنة 1940 ف شاكه الاستيراد والتصدير (۱)

#### وزير التجارة :

بعد الإطلاع على القانون رقم ١١٨ لسنة ه٩٧ إنى شأن الاستيراد والتصدير .

وهلي قرار رئيس الجمورية رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٥ بتنظيم فـذارة التجــسارة ٠٠

وعلى المذكرات التي عرضت على اللجئة الوزارية للالتاج والعشون الاقتصادية بجلسيتها بناريخ ١٩٧٥/١١/٣٠ • ١٩٧٥/١٢/٢٠ •

وجلى الوزراء بملسّتيه بناريخ ۱۹۷۵/۱۱/۱۲ ، ۱۹۷۹/۱۲/۲۴ وجلى موافقة مجلس الوزراء .

وبناء على ما ارتآه مجلس الدولة .

<sup>(</sup>١) الوقائع المصريةـ العدد ٧٩٧ ( تابع ) في ١٣/٢١ /١٩٧٠ .

قسرد

الباب الاول الاستيداد الفصيل الاول

في استيراد احتماجات البلاد السلعمة

مادة \ \_ يكون استيراد احتياجات البلاد السلمية عن طريق القطاهين العام والحاص وذلك وفق أحكام الحطة العامة الدولة ، وفي حدود الدوازة النقدية السارية .

مادة ٧٠٧ ـ يتنصر الاستيراد من البلاد المبرم معها اتفاقيات الشجارة والدفع على شركات القطاع العام التجارية فيها عدا استيراد السلم الاستثمارية فيتم بالمنافسة بينها ربين شركات القطاع العام المستفيدة .

مادة ١٣/٣ ـــ يقتصر على شركات القطاع العام التجارية بالمنافسة مع شركات القطاع العام المستفيدة استيراد المسلع الآساسية الآتية :

<sup>(</sup>۱)، (۲) نصب المادة الأولى من قرار وزير النجارة وقم ۱۰۷۲ لمسنه ۱۹۷۳ على : و يقتصر تقديم العروض عن الواردات المبينة بالمادة به والمادة ۳ بالقرار الوزارى وقم ۱۳۳۳ لسنة ۱۹۷۵ على شركات القطاع اللمام التجارية فيما عدا المشروعات الاستبارية السكاملة الموردة من دول الاتفاقيات فتم بالمنافسة بهنها وبين شركات القطاع العام المستفيدة .

القمح - الدقيق - الدرة - الفول السمسم - الشاى - غير المعبأ - السكر - الزيت - الدخان - القطن السكر - الزيت - المدخان - القطن غول القطن - الجوت المصنع - الفحم بأنواعه - البترول الحسام ومنتجاتة - الاسمدة الكياوية - المبيدات الحشرية - مستلزمات الإنتاج الحرف - الاسلحة ،

مادة } -- يجوز الاستيراد عن طريق السوق المرازية للنقدالاجنهي في حديد الموازنة النفدية السارية في الأحوال الآتية :

- (١) واردات القطاع الحاص بما فى ذلك الحرفيين والمهنيين من الحدمات ومستازمات الإنتاج والآلات والمعدات والاجهزة وقطع غيارها .
- (ب) وأردات قطاع ألسياحة العام والحاص من الآلات والمعدائ والآجهزة وقطع غيارها والسلع الكمالية في حدود نشاطه وفقاً للحصة التقدية المحسصة.
- (ج) الواردات من الحدمات ومستارمات الإتتاج والآلات. والمعدات وقطع الفيار الممولة من متحسلات السادرات والسياحة طبقا لحسكم المادة v من قرار ودير المالية رقم ١٤ السنة vave بيشان عطوير والسوق الموازنة للنقد .
  - ( ند ) الحامات وستنزمات الإنتاج الواردة للقطاعين العام والحناص التي تلاخل في صناعات النصدير وحاصة التي تدخل حصيلتها الى السوق الموارية الذناء أو الصلح المصدرة الدول الانتاقيات جلى ألا يوزيد المسكون

الاجنى الحر الداخل في تصنيعها عن ٢٥ / من سعر التصدير .

(ه) واردات شركات التجارة الحارجية من الحامات ومستلزمات الأجهزة والمعدات وقطع الفيار اللازمة القطاع الحتاحة السياحة التي تستوردها لمقابلة احتياجات السوق وتمول من حسيلة عمولاتها الحارجية في نطاق العوق الموازية النقد.

( و ) أية واردات أخرى توجه إلى السوق الموازنة وخاصة مسئارمات الإنتاج .

مادة هـ - تشكل لجان المشتريات بقرار من الوزير المختص على مستون الموحدات الاقتصادية أو مستوى القطاع أو على مستوى السلع الرئيسية ومستوى الوحدات الاقتصادية بالنسبة لماعداها من العلم ، هلي أن توزع الحصص النقدية التي تحدد المقطاعات على المستوى الذي يقروه الوزير المختص وتبلغ للبنك المركزى المصرى والبنوك النجارية المصرية الممتدة التي تتمامل معها هذه الواحدات بمرقة الوزارة المختصة وتصدو النجارية والمنظنة وترسل صورة للوزارة المختصة ، وعلى كل وزارة متابعة ورقابة المجان النابعة لها ، وعلى أن ياترم البنك المصرى والبنوك متابعة ورقابة المختصة بعدم فتبح اهتادات تويد قيمتها عن الحصة المبلغة إليها .

ماذة ٣ ئـ تفكل لجان المشتريات النالية بشراد من الوزير المنتس: (١) لجنة مشريات بالوكالة التجارية الشركة مصر الاستيراد والتصدير وتختص بالنظر فى احتياجات للقطاع الحناص والقطاع الحرفى على أن يمثل كل من اتحاد الصناعات وجهاز الصناعات الحرفية والتعاون الإنتاجي بعضوين فى اللجنة يرشحهما القطاع الحاس.

 (ب) لجنة مفتريات وزارة السياحة وتختص بالنظر في احتياجات القطاع الحاص السياحي ويراعي عند تفكيل هسده اللجان تمثيل القطاع الحاص فيها .

مادة V ـــ تاقوم كافة لجان المشتريات بأن تقوم بالإعلان الكافى منجميم للناقصات بطرق الإعلانة المشروعة الواضحة في هذا الشأن .

مادة ٨ — تلترم كافة لجانى المصتريات بقيد جميع شركات القطاع العام التجارية بسجلات الموردين مع إخطارها عن كل مناقصة أر ممارسة يراد إجراؤها قبل الميعاد بوقت كاف .

لادة ٩ ــ تختص لجان المشتريات بطلب حروض لاستهداد السلع وفقا لاختصاص اللجنة وانحدد لها حصص بالمملات الحرة أو تمول من السوق الموازية للتقدأو حلى دول الإنفاقيات والنظر في العروض المقدمة وإحدار قرارات بشأنها وتكون قراراتها نهائية .

مادة . إ حسم تقدم العظاءات إلى لجان المشتربات المختصة من شركات القطاع العام التجارية أو من وكيل تجارى مصرى مقيد بسجل الوكلاء التجاريين أو من شركة قطاع عام مقيدة بالسجل التجارى ومهد ضن نشاطها الاستيراد .

مادة ۱۱ ــ يعظر على لجان المشتريات قبول أى هرمن من أجنى سواء كان شخصا طبيعيا أر معنويا إلا إذا كان مقدما عن شركة تشاهيمام تجارية أو من وكيل تجارى مصرى مقيد بسجل الوكلاء التجاريين أو من شركة قطاع عام مقيدة بالسجل التجارى ومن ضن نشاطها الاستيراد .

ولا تسرى أحكام هذه المادة على الحامات والسلع الاستراتيجية ذات المواصفات الحاصة بالإنتاج الحربي فقعة والتي يقردها وذبر الإنتاج الحربي .

مادة ١٧ ــ تقدم العطاءات الحاصة بالاستيراء إلى لجان المحقريات المختصة بطريقة المناقصة العامة أو المحدودة وجحوز الدراء بالمارسة أو بالأمر المباشر بموافقة الوزير المختصة أو من يفوضه إذا كانت القوانين واللواسم والقواءد الماوية في القطاع أو الوحدات الاقتصادية السمم بذلك .

مادة ٣٢ ــ تاتزم لجان المشتريات يفض المظاريف المقدمة في المناقصات العامة أو المحددة في جلسة علية يخطر بهما مقدمو العروض ويسجل في محضر تفويغ حتى تتكافأ الفرص أمام الجميع سواه من القطاع الخاص .

#### الفصيل الثاني

استيراد السلع للاستمال الشخصي أو الحاص دوز ألاتجار

مادة م م ــ للافراد استيراد احتياجاتهم للاستعمال الشخصى أو الحاص من مواردهم الحاصة وتفرج عنها الجمارك مباشرة بالشروط الآنيـــة :

أولا بر (1) السلع الاستثهارية من آلات وماكينات وأدوات ومستلومات إنتاجها وقطع الغيار الحاصة بمشروعات قائمة أو تضام مجمهورية مصر العربية بشرط الحصول على موافقة ميئة التصنيع بوزارة الصناحة والتعدين وأن تكون جديدة ، ويجوز موافقة الوزير المختص "متبراد الآلات والماكينات والآدوات المستعملة.

ولا مجوز أن تتجاوز مدة الاستخدام لوسائل النقل المستعملة ركاب أو بعدائع عن مدة ثلاث سنوات بما فيها سنة الإنتاج ـــ وأن تكوف ــ من الماركات والمواصفات التي تحددها الفرارات الوزارية الصادرة من وراً رة النقل .

ويجوز تجاوز هذه المدة لمدة سنتين بشرط أن يبيح مستورد وسيلة

<sup>(</sup>١) الفقرة (أولا) من المادة ١٥ مستبدلة بقرار وزيز النجارة رقم ٢٧٦ لسنة ١٩٧٦ .

النقل لأحد البنوك النجارية المعتمدة . . . جنيه استرلين أو ما يعادلها بالمملة الحرة وبالسعر الرسمي هن كل سنة تجاوز في حدود المدة المصرح إنجارزها .

تانيا: الأمنعة الشخصية والهدايا الواردة بصحبة الراكب تااتا: اللرازم المبنية والحرفية بشرط الإفراج عنها ألصحاب الثمان بعد التأكد من مهنتهم وحرفهم وأنها الاستعالم الحاص دون التحسيان

را بعا : السلح الواردة هاخلى الاغلمة واللفاظت والطرود العريدية والطرود الواردة عن طريق البر أو البحر أو الجو بشرط ألا تمكون لها صفة الابحاد .

خامياً : السلع التي تشتري من الأسواق الحرة داخل المنطقة الجركية .

سادسا : سيارة ركوب واحدة كل سنة ميلادية بالشروط الآتية : (1) ألا يقل سن المستورد عن ١٨ سنة ميلادية .

(ب) أن يقدم المستندات الدالة على علك السيارة موضحا بها
 ترع السيارة وتاريخ الإتتاج ورقمى الشاسيه والموتور .

(ج) ألا يكون قد معنى هلى تاريخ إنتاج السيارة حتى تاريخ جوصولها من الحارج أكثر من خمس سنوات بما فى ذلك تاريخ انتاجها ما لم يكن قد متنى على ملكية صاحب الشأن لها بالحارج منة أطول .

- (د) ألا تكوف السيارة بما تعمل بالسولار .
- ( ه ) أن يحول ١٠٠ جنيه استرليق أو ما يعادهما بالعملات الحرة بسعر الصرف الرسمى عن كل سيارة ذات الآوبعة سلندرات أو . ه م جنيها استرليتي أو ما يعادلها من العملات الجرة بسعر الصرف الرسمى إذا زادت عن ذلك وبيعها لآحد البنوك العجارية المصرية المعتمدة . (٣)

ومع ذلك يستنى من شروط استيراد سيارة واحدة كل سفة ميلادية السيارات الجديدة ( من موديل سنة الشراء ) التى يقوم المصريون بشرائها من شركة قطاع عام أو ملشأة قطاع خاص مصرية تممل فى للناطق الحرة على أن يتم تسديد التيمة بالمملة الحرة عن طريق أحد. البيرك للمتمدة ، (17)

سابعاً : محور لسكل أجنبي في جمهورية مصر العربية استيراد سيارة للاستمال الشخصي وفقا الشروط الآتية :

 (١) أن تتوافر به الشروط الواردة بالبند سادسا فيها صدا الفقرة هـ .

 <sup>(</sup>١) نصت المادة ٢ من قرار وزير التجارة رقم ١٠٧٢ استذ١٩٧٦ على أنه لا تسرى أحكام الفقرة هـ بند سادسا من المادة ١٥ على السيارات.
 الجهزة للموقين.

 <sup>(</sup>٢) الفقرة الآخيرة من البند ساسا مضافة بقرار وزير النجارة.
 رقم ١٠٧٢ لننة ١٩٧٦.

(ب) أن يسدد الجارك والزسوم المستحقة بالمعلا الن يحددها
 قانون النقد الاجتى والائحة .

(ج) حظر التصرف فيها بالبيع لمدة سنة من تاريخ الاستيراد.

ثامنا: (١) سيارات ركوب لفروع الارساليات والمدارس والشركات الاجنية بجهورية مصر العربية وفقا الشروط الآتية :

(١) أن تتوافر الشروط الواردة بالفقرة الثانية والثالثة من البند
 (أولا) بالنسبة لسيارات الآتوبيس .

(ب) أنه تنوافر الشروط المنصوص عليها بالبند ( سادسا ) بالفقرات ج، د بالنسبة لسيارات الركوب .

(ج) يخطر التصرف بالبيع في هذه السيارات لمدة خمس سنوات من تاريخ الإفراج عنها .

تاسعا: (۱) السلع الواردة لمعاهد البحوث العلمية أو الجامعات وما فى معكمًا وكذلك السلع الواردة لأغراض البحث العلى والتجارب المبدائية بغرض تطوير الآداء ووقع كفايته بشرط أن تسكون السلع جديدة وللاستخدام الحناص وألا تكون لها صفة الإتجار ، كما يقرج

ر ( ، ، ۲ ) الفقرتان ثامنا وتاسما من المادة 10 مستبدلتان بقرار وزير التجارة رقم 10،۷ لسنة 19۷۳ .

ض السلع الواردة من مرة كر الشركات الاجنبية بالحارج إلى فروعها بحمهورية مصر العربية لحدمة أغراضها الحاصة وفي نطاق احتياجاتها الفعلية وألا يكون لها صفة الاتجار .

عاشراً : العينات التجارية التي ترسلها الشركات المنتجة في الحاوج يدون مقابل .

حادى عشر : النماذج الصناعية والسلع الواردة لإجراء التجارب بشرط ألا يكون لها صفة الاتجار .

ثانى عشر : مواد الدعاية التي تحمل اسم الجبة المرسلة وبشرط ألا تكون للاتجار .

ثالث عشر: بدل التالف أو الفاقد أو المكسور.

رابع عشر: (١) وسائل المعونات الواردة من حكومات الدول الاستمال الاجنية والمنظيات والوكالات والحيثات الدولية بقصد الاستمال الحاص أو التوزيع بالمجان تحقيقاً لأغراض الجمة المهدى إليها بالشروط للآيسة:

(أ) الحصول على موافقة اللجثة السامة للسباعدات الحيرية

 <sup>(</sup>۱) الفقرة وابع عشر من المادة م مستبدلة بقرار وزير التجارة وقم ۱۹۷۲ لسنة ۱۹۷۳ .

والمنسبة الواردات الجمعيات الدينية والكنائس ــ وتقوم اللجنة باستلام الرسائل من الجمارك وتنول جردها قبل تسليمها إلى الجمة المهدى إليها .

(ب) الحصول على موافقة وزارة الشئين الاجتماعية بالنسبة للسلع الواردة للافراض الحتيرية ويحظر النصرف في هذه الرسائل إلا تحت إشراف لجنة المساعدات الحتيرية ووزارة الشئون الاجتماعية حسب ال .

(ج) تخفيع سيارات الركوب والأتوبيسات الواردة للحات المذكورة للشروط الواردة بالمادة بم هذا القرار . (١)

مادة ٣٦ ــ لا تسرى أحكام الباب الآول من هذه اللائحة في شأن الاستوراد على :

 السلم التي توافق الهيئة العامة لاستثبار المال العربي والمثاطق الحرة على ورودها للاستثبار طبقا لآحكام القوانين الصادرة في شأن المال العربي والآجشي .

 (ب) السلع التي يتقرر إعفاؤها من أحكامه بمقتضى قوافين أو مماهدات أو اتفاقيات دولية وتكون جهـــورية مصر العربية أحد الاطراف فيها.

<sup>(</sup>١) المقصود بالشروط الواردة بالمادة (٩)من القرأد وقم ١٠٧٧. لسنة ١٩٧٦ أي الفقرة ثامناً من المادة ١٥٠

## الباب الثاني

التمسيدير

الفصيل الأول

في شأن التصدير إلى بلاد الاتفاقيات والسلع الأساسية

مادة ١٧ – يقصر تصدير السلع الأساسية الآتى بيانها علىشركات القطاع العام التجارية :

القطن ــ الأرز ــ كسر الارز .

ويقصر تصدير السلع الآتى بيانها إلى بلاد الاتفاتيات على شركات. القطاع العام التجارية :

النمل \_ الارو \_ كسر الارو \_ البطاطن \_ البصل العالاج والمجفف \_ الموال \_ الموالح.

كا يقصر تصدير البائرول ومشتقاته وغول القطن والأدوية وَالْاَسَمْتُكُ عَلَى جَبَاكُ القَطَاءُ العَامِ .

مادة ٨٨ حــ تشكل بقرار من وزير التجارة لجان تصدير يمثل فيها القطاعين العام والخاص تختص بالنظر في المعروض المقدمة لتصدير السلع الوراهية المنصوص طبها في الهادة السابقة والمبت فيها .

# الفصــل الثانى تظام وشروط التصدير

ماذة ٩٩ حـ فيها عدا السلع المخطور وللقيد تصديرها طبقا لاحكام هذا القرار يطلق تصدير منتجات جمهورية مصر العربية إلى الخارج عن طريق مصلحة الجارك بشرط موافقة الجماعه التالية :

الهيئة العامة الرقابة على الصادرات والواردات وذلك بالنسبة المصادرات من السلم الوراهية من حيث النوعية والمواصفات ومناسبة السعر فيها عدا البدور والإبصال فتكون بموافقة من وزارة الوراعة طبقا للقانون رقم مه لسنة ١٩٦٦ .

مصلحة الرقابة الصناعية بوزارة الصناحة والتعدين وذلك بالنسبة للصاهرات من السلع الصناعية من حيث النوعية والمواصفات ومناسبة السمار وبشرط ألا يريد المكون الآجني بالمملات الحرة ٢٠ / من سعر التصدير باللسبة إلى السلع التي تصدر إلى دول الاتفاقيات ، وتباشر مصلحة الرقابة الصناعية بوزارة الصناعة والتعدين هذا الاعتصاص لحين استكال تشكيل الجهاد الفني المعنص بالهيئة المامة الرقابة على الصادرات ،

ويجوز إعادة تصدير البضائم التي من أصل أجني في حالة ورودها عنا لفة للشروط والمواصفات أو للإصلاح أو للاستبدال أو التنفيذ المشروعات بالخارج وفقا للاجراءات المنصوص عليها في المدتين الناليتين:

مادة . ٧ - تشكل لجناة المميئة العامة المرقابة على الصادرات. والواودات تسمى و اللجنة المشتركة للتصدير ، رئاسة مدير عام التصدير بالهيئة أو من ينوب عنه وعضوية مندوبين عن الوزادات والمصالح الآمسة :

- (١) وزارة التموين.
- (٢) وكالة الوزارة التجارة الخارجية .
  - (٣) مصلحة الجارك.
  - (٤) الإدارة العامة النقد .

وللبيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات حم مندوبين. آخرين إلى عضوية هذه اللجنة ـ وتختص ببحث طلبات التصدير أو إعادة التصدير بدون استرداد قيمة وفقا للقواهد النقدية السارية وتجتمع هذه اللجنة بصفة دورية كل أسبوع بمقر الهيئة ويكون اجتماعها صحيحا بمحضور نصف عدد الاعتماء على الآقل فعنلا عن الرئيس ويصدر القرار بأغلية أصوات هدد الاعتماء الحاضرين فإذا تساوت الأصوات يرجح الحرائي منه الرئيس .

مادة ٢١ – تقدم طلبات الحصول على الموافقة على التصدير بدون استرداد القيمة إلى الحيثة العامة الرقاية على الصادرات والواردات موضحاً بها الصنف المطلوب تصديره الوزن والعدد والقيمة واسم للطالب واسم وعنران المصدرة إليه والدولة المتيم بها وجمرك الصدير ما مادة ٢٧ سـ إذارم الأمر يقدم إلى الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات طلب الحصول على شهادة المشأة عن الصادرات المصدرين على الغوذج رقم ٨ (مكرر) صادرات (المرفق رقم ٦) بعد سداد الهرسوم المقررة .

ولا يجوز أن يقبل الطلب إلا إذاكان مقدما عنى رسالة واحدة من نوع واحد أو عدة أنواع وجهة اسهراد واحدة وترفق به المسقندات ﴿ الآسِسة :

- (١) شهادة من الجية الإدارية المختصة بتحديد معيار المغفأ إذ لوم الامر.
- (ب) بوليسة الشحن الاصلية أو صورة معتمدة منها لتحديد نوع وكمية روزن وتيمة الوسالة وجهة الاستهراد .
  - (ج) صورة من فالورة البيع.

وتصدر الهيئة شهادات المنشأ على النمائح المرفقة ( مرفق رقم ٧ ) خلال ٨؏ ساعة من تاريخ تقديم الطلب .

عادة ٣٧٧ ــ لا بجوز تصدير السلع المبينة بالجدول وقم ١ ( الموقق. وقم ٢) كما لا يجوز تصدير السلم للبينة بالجدول وقم١٤ ( المرفق وقم ٣ ) إلا بعد الحصول على موافقة الجهات المبيئة قرين كل منها . وتسرى الموافقة لمدة الالة أشهر من تاريخ إصدارها ما لم ينص غيها طيخلاف:الكويجوز تهديد للموافقة لمدد أخزى حسب مقتضيات الاحوال كما يجوز لمدير عام مصلحة الجارك مد سريان الموافقة الازلى لحدة خملة وأربعين يوما من تاريخ إنهاء أجلها .

مادة ٢٤ — فى الاحوال التى يفرض فيها وسم على تصدير بعض السلع أو الحاصلات لويادة أسعار التصدير عن الشكافة التصديرية فوب تحضل البنوك من القيمة المسترهة عن الصادرات التى اعتمدت استهاراتها المصرفية ( عه . ص ) تلك الرسوم بالفثات المقررة لها لحساب وزائرة التعارة ( صناديق موازئة أسعار الصاعرات والواردات ) ويرد هذا الرسم كليا أو جزئيا في إحدى الحالات الآلية :

- (١) تحصيل الرسم بطريق الحطأ .
- (ب) إعادة تحويل مبالغ إلى الخارج تمثل خصيا أو حمولات مستحقة عن الرسالة.
- (ج) إعادة تحويل مبالغ إلى الحارج تسكون بمثابة تعريض هن
   علف الساهرات أو النقس في وزنها أو عالفة أي من شروط النعاقد.

وفى الآحوال لتى يشترط فيها إيداع حمان مالى لتنفيذ حمليات التصدير يسدد العنهادبكامل القيمة تقدأار بخطاب شمان منالبنك الذي يتمامل للصدر معه أو بشيك مصرف معتمد أو بتعيد من جهة رسمية إلى خزينة الجارك وذلك قبل الموافقة على التصدير ووفقا الشروط والأوهاج. المقررة لتصدير الصنف.

ويرد العنمان في حالة تنفيذ العملية بالسكامل وفي حالة عدم التنفية بالسكامل يصادر العنمان لحساب الهيئة العامة الرقابة على العمادرات. والوارداع با لم يقدم المصدر ما يثبت وجود سبب أجنبي حال عليه: التنفيذ التبله حبه الإدارة.

مادة م ٣ – تنولى الهيئة العامة للرقابة على الصاهران والراردات إمساك السجل المنصوص عليه في المادة (٤) من القانون وقم ١٨ + المشار إليه .

مادة ٣٧ - يجب أن تتوافر فيمن يقيد بهذا السجل من الفثاهه المتصوص عليها بالبند (٣) من المادة (٤) من القانون المشار إليه الشروط التالية:

( ١ ) أن يكون مقيداً في السجل التجارى ٠

(٧) ألا يكون الفرد أو الشريك المتعامن أو الشريك فالشركة ذات المسهولية المحدودة أو مدير فرح منشأة في (ج ، م ، ع) مركزها الرئيسي في الحارج قد سبق الحسكم عليه بالإدانة في سريمة رشوة أو اختلاس أو تزوير أو سرقة أو نصب أو شروع في ارتسكاب إحدى هذه الجرائم أو خيانة أمانة أو عالفة أو ابين الاستير أدو التصدير والنقد أو الجارك أو أسير إفلاسه.

- (٣) أن يكون المدير وكل شريك متضامن وكل شريك في الشركة .
   ذات المسئولية المحدودة أر مدير فرع المنشأة التي مركزها الرئيسي في الحارج متمتعاً بسمعة تجارية حسنة ولم يُسيء إلى مصالح الدولة الاقتصادية ويؤخذ في ذلك رأى مكتب الامني .
- (ع) أن يكون الشركة مدير واحد على الأقل منعتم بحنسة (ج. م. ع) على أن بكون له حق النوقيح والإدارة عن الشركة يفرده أر بالاشتراك مع أحد مديري الشركة المنتمين بحنسية (ج.م.ع) بشرط ألا يكون لهذا الآخير حق النوقيح والإدارة منفردا.
- ( ه ) أن يكون للفرد قد زاول الاعمال التجارية مدة سلتين على الأفل ويعنى من هذا الشرط الافراد الحاصلين على شهادة من إحدى الجامعات أو المماهد العالمية المصرية أو شهادة من الخارح تعتبر حمادلة لها.
- (٦) أن يكون حقد الشركة أو فرع المنشأة الني مركزها في
   الحاوج مسجلا ومشهرا عنه وكذلك النمديلات التي أدخلت عليه .
- ( ) أن تقدم الشركة أو فرع المنشأة اقرارا باسم من يزاول
   حهنة التصدير من أفرادها سواء أكان ذلك بصفته الشخصية أو بصفته شهريكا فى شركة أخرى.
- . ( ٨ .) أن لا يقل رأس المال المتبت في السجل النجاري المقدم عنه

طلب القيد فيسجل المصدرين هن ٣٠٠٠٠ جنيه با لذسبة للافراد ، . . . . . با لذسبة الشركات وفروع المنشأة الزمركزها الرئيسي في الحارج .

ويستنى من ذلك الشركات المؤسسة وفقا لأحكام القانون رقم ٢٦ للسنة ١٩٥٤ في شأن شركت المساهمة .

مادة ٧٧ ــ يقدم طلب القيد فى سجل المصدرين إلى الهيئة العامة رقابة على الصادرات والواردات أو لأى فرع من فروعها مشفوعا بالمستندات المؤيدة له وعلى الاخص الارراق الآتية وعلى أن تمكون صادرة فى تاريخ معاصر أتاريخ الطلب .

(١) مستخرح من صحيفة القيد في السجل التجارى أو الأوراق الرسميه
 الى تثبت وجود الموسسات العامة أو الجمعيات النماونية و المحاداتها
 (٢) صحيفة الحالة الجنائية

وإذا كان الدلب مقدما من شركة تضامن أو شركة توصية أو سركة ذات مسئولية محدودة أو فرع المنشأة فى الحارج وجب تقديم الصحيفة عن جميع الشركاء المتصامنين وكذلك من لهم حق النوتيع والإدارة فيها.

ويدنى من تقديم هذه الصحيفة الشركاء المتعنامتين ومن لهم حقالنوقيع

والإدارة فى المنفأة التي يوجــــــد مركزها الرئيسى فى الحارج ولها فروع فى (ج.م.م.ع) بشرط أن يكونوا مقيمين فى الحارج .

- (٣) شهادة الاشتراك في الغرفة النجارية
- ( ٤ ) اقرار التيد في سجل المصدرين من نسختين يشتمل على :
  - (١) الاسم النجاري والمنوان التلغراني إن وجد .
    - (ب) العنوان ( المحل الرئيس أو المركز العام ) .
- (ج) الاصناف التي يشتغل في تصديرها والتي تنفق مع نوج التجارة أو الغرض من تأسيس الشركة المثبت في السجل النجاري .
- (د) العلامات للتجارية التي يستعملها والاصناف التي تستخدم فها كل علامة .

مستخرج رسمى يتسجيل كل علامة من العلامات النجارية التي. يستعملها الطالب على أن يكون رقم و تاريخ تسجيل العلامة تابت في مستخرج السجل النجارى .

وإذا كانت العلامة غير مسجلة عند طلب القيد وإلى حين تدوين البياد من سمل المتصدرين وسعب تقديم مستخرج رسمى بتسجيلها خلال سنتين من تاريخ تقديم طلب القيد على أن يقدم الطلب خلال المدة للذكورة مستخرجا رسميا من صحيفة قيد الطالب في السجل التجاري ويعنى من تقديم المستندات المشار اليها فى البندين ٢ ، ٣ الشركات المساهمة وجهات القطاع العام .

مادة ٢٨ — على كل من قيد اسمه فى سجل المصدرين فى حالة حصول تغيير أو تعديل فى البيانات المقيدة عنه فى السجل التجارى أن يقدم إلى الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات أو لأى فرع من فروعها مستخرجا من صحيفة قيده فى السجل التجارى بعد التمهيل وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ التأشير فى السجل التجارى .

كما بحب على المصدر أن يطلب تدوين أى تغيير أو تعديل يطرأ على البيانات المقيدة عنه في سجل المصدرين وذلك خلال اللاثين يوما من يخ حصول النغير أى التعديل وبحب على من يقيد اسمه فى السجل ان يذكر رقم القيد وعنوانه النلغرافي إن وجد فى كافة المكاتبات والمطبوعات واللافتات الخاصة به.

مادة ٢٩ ــ بحدد القيد في سجل المصدرين كل اللاث سنوات علال سنوات علال شهر ينام وتعتبر السنة التي تم فيها القيد سنه كاملة

ويشفع بطلب التجديد المستندات المصار اليها في المادة السابعة والعدر من هذا القرار .

و تمنى جهات القطاع العام من تجديد القيد .

مادة . ٣ ــ يكون تجديد القيد أو إلغاءه أو شطبه بألتاشير بذلك في هامش صحيفة القيد بسجل المصدرين على أن يكون بالتأشير مشتملا على الأسباب التي دعت إليه .

#### الباب الثالث

### في الرقابة على الصادرات والواردات

مادة ٣١٩ ـ تخضع السلع المبينة فى المرفق رقم (٤) الرقابة النوعية على المصادرات كا تخضع السلح المبينة فى المرفق رقم (٥) الرقابة النوعية على الواردات .

مادة ٣٣ ــ تقوم فروع الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواودات التي يصدر يتحديدها قرار من رئيس مجلس إدارة الهيئة: بفحص الصادرات والواردات

ويجوز الفحص في مناطق الإنتاج في الداخل أو الخارج •

وتكون مواعد العمل الرسمية بفروع الحبيئة من الساحة الثامئة صياحاً إلى المساحة الثانية مساء وتعطل الفروع فى أيام الجمع والعطلات الرسمسمية -

ومع ذلك يجوز بناء على طلب المصدر والمستورد - قبول العلمبات وإجراء الفحص فى غير مواعيد العمل الرسمية مقابل أداء الرسوم الإضافية المنصوص عليها فى المادة عنى هذا القرار ويسند هذا الرسم إلي خزينة انفرع المختص قبل الساعة الواحدة مساء .

مادة ٣٣ ــ تقدم الطلبات لفحص أى رسالة معدرة أو مستوردة

من المصدر أو المستورد أو وكيلهما إلى الفرع المختص ويكون تقديم طلبات الفحص في مواعيد العمل الرسمية ولا يجوز بأى حالمن الأحوال بإرسالها بالديد .

وتسدد رسوم الفحص أر المراجعة طبقا لمما هو محد في القرارات الوزارية الى تتضمن الشروط المقررة لتصدير أو استيراد الاصناف المدرجة بالمرفقين رقمى ( ٤ ، ه ) للمحقين بهذا القراد .

ويكون فحص أو مراجعة كل رسالة بفرع الحيثة ومع ذلك مجود خص الرسائل في المسكان الذي أعدت فيه وفي هذه الحالة يلازم المصدر . أو المستورد بأن يدفع ما يعادل نفقات وسيلة انتقال العاملين إلى مكان اعداد الرسائل وبالمكس وأن يتحمل ما يعادل بدل السفر والاجود . الإضافية نقاير قيامهم بالعمل في غير مواعيد العمل الرسمية .

وفي حاله الانتقال إلى المسكان الذي أعدت فيه الرسائل وتبين عدم أعدادها يعتبر الطلب كأن لم يكن ويلتزم المصدر أو المستورد في هذه الحالة بتقديم طلب جديد برسوم جديدة .

مادة ٢٣٤ ـ يجب أن تكون الرسالة مشتملة على طرود متطابقة في النوع والصنف والرتبة والسوة يجوز أن تشكون الرسالة الواحدة حن عدد من الموطات مشتملة على طرود متطابقة في النوع والصنف والرتبة والعبوة وموحدة في عدم الموحدات داخل كل عبوة ويجب أن تعد الرسالة للتصدير على باخرة.

واحدة وإلى جبة واحدة ويجوز تصديرها إلى ذات الجبة على أكثر من باخرة إذا تعذر شخبا على باخرة واحسدة بشرط أن يتم ذلك خلال للمدة المحددة لشحنها نى شهادة الإذن بالتصدير أو الاستيراد .

ومع ذلك يجوز أن تحمل طرود الرسالة اسم مصدر أو مستورد آخر وعلامته التجارية على أن يتقدم هذا المصدر أو المستورد باقرار يتضمن عدد الطرود أو المدة التي يسمح فيها باستمهال اسمه أو علامته التجسيارية .

مادة ٣٥ ــ يقوم الفرع بفحص أو مراجعة ٤ / من محتويات كل رسالة وله مع ذلك زيادة النسة إلى الحد الذي يراه لازما التحققيمين بطابقة الرسالة ثفو وسعات المقرره ومن مطابقة الرسالة على انسادة المستخرجة من الجهة الإدارية المختصة أو الشهادة الممتمدة من السلطات المصرية في الحارجاتي تثبت توافي الفروط والمواصفات لا بحوزرفين رسالة لعدم مطابقتها الشروط والمواصفات المتروة إلا بعد لحص أو مراجعة ٨ / على الأقل من محوطتها .

ويوضع على كل طرد يتم فحصه ما يدل على ذلك .

ويجوز لفرع الهيئة بناء على طلب صاحب الرسالة ـــ إذا لم تــكن قد أعدت بكاملها وقت الشروع فى فحصها ـــ أن يجرى فحص ما يكون قد تم إعداده منها .

ولا يجوز بأى حال استرداد رسوم الفحص أو بعضها في حالة عدم إخداد الرسالة أو جرء منها . مادة ٣٦ ـــ إذا اتعتج من الفحص أن الرسالة أو بعض اللوطات منها مطابقة للشروط والمواصفات المقررة يصدر فرع الهيئة لصاحبا شهادة بالإذن بالتصدير أو باستيراد الكمية المطابقة ، أما إذا وجدت الرسالة غيرمطابقة وقرر فرع الهيئة رفض الإذن بالتصدير أو الإستيرا د وجب إخطار صاحب الشأن كنابة بالبريد الموصى عليه خلال مدة أقصاها ع٢ ساعة بأسباب الرفض .

مادة ٣٧٧ ــ على الفرع أن يعرض النظلم على لجنة تشكل بقرار من وزير التجارة برئاسة مدير فرع الهيئة وعضوية أثنين من الموظفين الفنيين بها ومندوب عن الجهة الإدارية الختصة يرشحه وزيرها وممثل للتظلم يختاره من بين مصدرى أو مستوردى السنف وإلا قام رئيس المجنة اختاره .

وعلى اللجنة أن تصدر قرارها فى ميعاد لا يتجاوز ٢٤ ساءة من تاريخ تقديم النظلم ويعلن القرار إلى صاحب الشأن بخطاب موصى هليه ويكون قرار اللجنة نهائيا .

و إلى أن يصدر قرار الماجنة فى ثأن النظلم تمفظ الرسالة المرفوضة على مسترلية صاحبا فى المـكان الدى قحمت فيه أو فى أى مكان آخر يرى فرع الهيئة المختص نقابا إليه .

ولا يجوز للمسدر أر المستورد استبداً، الرسالة المرفوضة أو جزء حنها بغيرها أو إدخال أى تعديل عليها قبل الزمل في النظلم - مادة ١٩٣٨ – يحب أن يتم شحن الرسالة المرخص بتصديرها خلال المدة المحددة فى شهادة الإذن بالتصدير ولا يجوز استماله بعد إنتهاء المدة. إلا إذا تقدم صاحب الشأن بطلب لإعادة الفحص.

وإذا تبين لفرع الهيئة أثناء عمل الجشنى ـــ داخل أو خارج الدائرة الجركية ـــ أن الرسالة أصبحت غير مطابقة للشروط والمواصفات. المقروة يقوم بسحب شهادة الإذن بالتصدير ومنع شمن الرسالة .

وإذا كانت الرسالة داخل الدائرة الجركية يقوم بفض أختامها ومنعها من للتصدير.

ويجب على المصدر إذا رغب فى تغيير الباخرة أو الجهة المصدرة إليها الرسالة إخطار فرع الهيئة خلال أسبوع من تاريخ الشحن .

وتفض أختام الرسالة في الحالات الآتية :

(١) إذا عدل المدر عن تصديرها ،

( ٢ ) إذا انتهت المهة المحددة في شهادة الإذن بالتصدير .

ويعاد تصدير الرسالة المستوردة غير المطابقة الشروطوالمواصفات. ما لم يصدر قرار باستثنائها من بعض أوكل هذه الشروطوالمواصفات.

مادة ٣٩ - يجوز لصاحب الرسالة مقابل دفع الرسم المقرر أن -يحصل من فرع الهيئة على شهادة معتمدة تدل على قيام الفرع بفحص أور مراجعة الرسالة والإذن بتصديرها أو استيرادها . ويعنى من هذا الرسم الشهادات الى تطلبها الجهات الحكومية لآغراض مصلحية .

ويجوز بناء على طلب صاحب الرسالة تحرير هذه الشهادة باحدى المفات الاجنبية التي يحددها علاوة على اللغة العربية .

كما يجوز إعطاء شهادة قحص أو مراجعة واحدة عن عدة وسائل إذا تم الإذن بتصديرها أو استيرادها على باخرة واحدة إلى أو مبري جهة وأحدة .

ولا تعطى الشهادة إلا إذا قدم المصدر أو المستورد بوليصة للصحن أو صورتها الاصلية مبيناً بها النوع والصنفوالمقدار والعلامةالنجارية.

ولا يترتب على منح الشهادة أية مسئولية على الحكومة .

الباب الرابع

أحكام عامة ورسوم

مادة . ع ... يفوض وكيل الوزارة للتجارة الخارجية في مهارسة الاختصاصات المخولة لوزير التجارة في المادة و من القانون دقم ١١٨ السنة ١٩٧٥ .

مادة ( ع ـــ يفوض مديرو عموم المناطق الجوكية بسطحة الجفادك

يالإفراج هن السلع التى تستورد بالمخالمة لحسكم المادة الأولى من قانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ المشار إليه أو إعادة تصديرها بناء على طلب صاحب الشأن على أساس دفع النعويض المنوس عليه فى المادة ١٥ من القانون رقم ١١٨ اسنة ١٩٧٥ -

مادة ٣ كل مد يفوض رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات ومديرها العام لشئون التصدير بالبت في حالات الاستثناء المنصوص عليها في المادتين ٩ ، ، ، من القانون بناء على طلب الوزير المختص .

مادة ٣٤ ـ تحصل الرسوم المشار اليها في هذا القرار بالفثائ الآســـة :

#### ملم جنيه

- . . . . رسم إضافي عن كل طلب الأجراء فحص أية وسالة عن كل ٢ ساءات توبتجية من الساعة ٢ مساء إلى الساعة ٨ من صباح اليوم التالى في أيام العمل الرسمية ويعفاعف الرسم في أيام الحملات الرسمية من الساعة ٨ صباحا إلى الساعة ٨من صباح اليوم التالى محيث لا تريد الرسوم المحصلة عن جنهين
- ل رسم استخراج شهادة بنتيجة الفحص أو المراقبة أو شهادة المنشأة أو صورة منها أو بدل قائد .

مليم جنيه

ت من نقدى عند النظلم من تليجة الفحص أو المراقبة وطلب
 التحكيم ويرد في حالة قبول الرسالة بحالها.

وتحدد رسوم فحص العبوة أو الكيلو جرام من الرسالة في القرارات الوزارية التي تتضمن الشروط المقررة لتصدير واستيراد الاصناف المدرجة بالمرفقين رقمى (٤،٥) الملحقين حذا القرار .

- ــ الله والم القيد في سجل المصدرين .
  - \_ ه رسم التجديد.
- ٢ رسم تنوين البيانات في سجل المصدرين أو تعديلها.
  - ل رسم طلب صورة مستخرج من سجل المعدرين .

مادة كم كل حــ تقوم الجهات التالية بموافاة وزارة النجارة بالبيانات الآتيـــــة :

- (١) على كافة القطاعات والجهات موافاة وزارة النجارة بصورة من عقود التصدير والاستيراد الن يتم حقدها الموافقة عليها
- (ب) على البنك المركزى المصرى رالبنوك النجازية المصرية موافاة وزارة النجارة بالبيانات الآئية :

١ ــ بيان عن اعتمادات الإستيراد المفتوحة قبل ٢٦٢/١٢/٢

خصما على حصص القطاعات عن عام١٩٧٦ شاملا اسم القطاع المستفيد ــ نوح السلمة ــ البلد ــ الوحدة ــ الكمية ــ سعر الوحدة ــ نوح العملة - أساس التعاقد ــ التيمة بالمملة الآجنية ــ القيمة بالجنيه المصرى .

بيان شهرى عن اعتهادات الاستيراد المفتوحة شاملا اسم القطاع المستفيد ــ نوع السلعة ــ البلد ــ الوحدة الكية ــ سعر الوحدة ــ نوع العملة ــ أساس التعاقد ــ القيمة بالعملة الاجنية ــ القيمة بالجنه المصرى .

 س. بیان شهری بالمدفوعات عن الواردات شاملا نفس آلبیانات للفقرة ( أ ، ب ) على أن توضع المدفوعات المقدمة عن واردات لن ترد خلال العام فى كشف مستقل.

٤ — بيان شهرى عن الإستهارات (عد . ض) شاملا نوع السلمة \_ الوحدة الكمية \_ سعر الوحدة بالعملة الاجنبية \_ نوع العملة \_ أساس التعاقد \_ القيمة الإجمالية بالعملة الاجنبية \_ القيمة الإجمالية بالجنبيه المصرى \_ البلد المصدر اليه \_ القطاع المصدر \_ الجمة المنفذة \_ اسم المصدر ( موزعة حسب قطاع / سلم ، بلاد / سلم ) .

بيان شهرى عن الحصيلة الفعلية من واقع المذكرة رقم به

موضحاً بها نفس البيانات بالفقرة ؛ على أن توضع حصيلة الصادرات. عن أعوام سابقة في كشف مستقل.

(ج) يقوم الجهاز المركزى للتمبئة والإحصاء بحوافاة وزارة التجارة بالبيانات الآتية :

۱ ــ بيان الصادرات الفعلية على أساس سلمى كمى وقيمى وعلى أساس سلم / بلاد كمى وقيمى على أن يتضمن الممونات الاقتصادية الممشوحة من (ج ، م ، ع) إلى الخارج بدون مقابل والصادرات التي قد لا يستحق بشأن تصديرها استرداد حصيلة وفقا لاسروط الدفع .

۲ ــ بیان شهری بالواردات الفعلیة علی أساس سلمی کمی وقیمی ثم علی أساس سلم / بلاد کمی وقیمی علی أن توانی بكشوف شهریة ءرقف الموقوفات .

ويوطع فى كشف مستقل بيان تموين السفن والطائرات المصرية بالحارج والمعونات الاقتصادية من الحكومات أو الحيئات الحتوية إلى جمهوريه مصر العربية وكذا المحونات الاقتصادية الممنوخ من جمهورية مصر العربية إلى الحارج بدون مقابل .

مادة و ٤ ــ يلغى كل حكم يخالف أو يتمارض مع أحكام هذا الفـــــرار. مادة ٣٦ ــ ينشر هذا القرار فى الوقائع المصرية ، ويعمل به حن ١ / ١ / ١٩٧٦ ·

تمريراً في ٢٩ شي الحبعة سنة ١٣٩٥ ( ٣١ ديسمبر سنة ١٩٧٥ )

ذكريا توفيق عبد النتاح وزير النجارة

## مرفق زقم ۱

# لجسسان التصدير

#### التشكيل :

لجنة تصدير الارز ومنتجاته:

وزارة التجمارة .

وزارة التموين .

ارة الوراعة .

سدوب عن ألمضاوب .

الجهاز المصرفي .

النقل البحرى .

عضوين من ذوى الحبرة يعينهم وزير التجارة .

#### النخصص السلمي :

تصدير الارز وكسر الارز والمنتجات الاخرى .

لجنة تصدير الموالح :

# التشكيل:

وزارة النجارة .

وزارة القوين.

وزار الزراعة .

الجهاز المصرق.

الثقل البحرى .

خيئة الرقابة على الصادرات والواردات .

عصوين من ذي الحجرة يعينهم وزير النجارة .

النخصص السلعي :

تصدير الموالح بأنواعها .

لجنة تصدير البطاطس والبصل والفول السودانى :

التشكيل:

وزارة التجارة .

وزارة الزراعة.

جمعيات المنتخبين .

وزارة القوين .

هَيْتَ الرَّبَابِةَ مِنْ الْصَاءْرِاتِ وَالْوَارِدَاتِ .

الجهاز المصرفي.

التقل البحري .

ثلاث أعضاء من ذوى الحبرة يعينهم وزير التجارة .

التخصص السلمي :

تصدير البطاطس والبصل العازيج والثوم العازج والحضرالمجففة والفول السوداني. مرفق زقم ۲

جدول رقم (١)

بيان بالامناف المحظور تصديرها

فيها عدا ما توافق عليه وزارة التمون.

(١) القسح .

(٢) أشعير .

(٣) الدة. ١ ع ) الدقيق

(ه) العدس،

(٢) الحلبة.

( y ) نشأ الدرة ·

( ٨ ) نفاية الدرة .

(٩) الفول الناشف

(١٠) الفاصوليا الجافة

(١١) الويتون الأسود.

(١٢) السكر ( فيما عدا ما توافق عليه وزارة التموين ).

· السسم .

(١٤) الشاي .

of.

- (١٥) ألبن
- (١٦) ألبرسيم .
- (۱۷) ألديس،
- (١٨) الاعلاف الممنعة .
  - (١٩) النخالة .
  - (٢٠) البذور الويتية .
  - (٢١) عرق الحلاوة.
- (۲۲) زيت الطعام .
- (٢٣) الطحينة ( فيما عدا ما توافق عليه وزارة التموين ) ..
  - (٢٤) ذيت البوية .
  - (٢٥) الاخشاب.
    - 4 1 4 4 7
      - (٢٦) الماشية .
- (٢٧) الأفنام(فيماعدا الحصةالتي تحددهاوزارة التموين من الاغنام البرقي
  - (۲۸) الماعر.
  - (۲۹) التطبور (فما عدا طيور الزينة وما نوافق عليه وزارة القوين ٤
    - (٣٠) الاسماك ( فيها عدا الحصة التي تحددها وزارة التموين ).
      - (٣١) اللحوم ( فيما عدا لحوم الحتازير محنوظا أو مثلجا ).
        - (٣٧) المنافخ.
          - (٣٣) الالبان ومنتجاتها .

(٣٤) الصوف الحام.

(٣٥) خيوط الفول الصوفية .

(٣٦) الكينة الصوفية .

(٣٧) عوادم خيوط النايلون وخبوط الجوت.

(٣/١) فضلات الحرير التلبيعي.

( ٢٩) شعر الحيل .

( . ٤) الجلكة .

(٤١) كبريت العمود.

(٢٤) قرون الجاموسي والبقرى الكبير:

(٤٣) الجلود الحام والمدبوغة .

( ٤٤) السيلاته ( سيلاتة الكروم ) .

(ع٤) العسل الاسود.

(٢٦) عيدان تصب السكر ( فيا عدا عيدان قصب السكر الممه

بموافقة وزارة التموين ووزارة الصناعة .

(٤٤) البيض

. أُرْجِهِ) قش الأرزوقش المسكانس -

( ٦ ﴾) مادة النير وسليكون (فيما عدا ما توافق عليه وزارهالصناعة)(أ

-----

<sup>(</sup>۱) أضيفت مادة الفيروسليكون بقرار وذير النجارة رقم هم لمسئة.۱۹۷۳

#### مرفق وقع ۳

#### يهدول رقم (۲)

أولا \_ أصناف يتم تصديرها عن طريق الجارك في حدود حصم

سنوية وفقا للسياسة الى تضعها وزارة النجارة لمكل صنف مها:

القطن الاسكارتو والسكينة والواطي المخلوظ. .

حطب القعلن -

شواشي البوص .

عيادم الفطن وحواهم غزل القطن. ( الاسطبة القطنية :)٠٠

عوادم فزل الحرير المناعي .

شمر الماعز .

بذور الفالارس .

كهنة الحيش.

المولاس والكحول

المسل النحل وشمَع العسلي..

السان المجمد .

البطارخ.

سمك السعل.

أسعاء النقر المملحة ،

كسر وتراب ورماد الفحم الحيوانى .

كس بنرة الكتان.

كس جرمة الأرز.

رتاين الـكلوبات .

مسجوق العظم .

برويتلان الدرة .

أمعاء العدأن المملحة.

قشر بذرة القطن .

سرسة الأرّز .

ثانيا : أصناف يتم تصديرها عن طريق مصلحة الجارك مباشرة بعد

# موافقة الجهات الموضحة قرين كل منها :

السلع الجمة المراحة الرراحة الرراحة

الفتلات .. .. .. . . . . .

الخيل .. .. .. . وبالعملة الحرة

البسطرمة .. .. . . التمون و و

المفغولات الفعنية والذهبية , التجارة(مصلحةالدمغ والمواذين) وفي حدود القيمة المصرح بها بالعملات

الحدرة.

العملات المصرية .. .. وزارة المالية بالعملات الحرة

الآثارات المصرية .. .. مصلحة الآثار و و

اللوحات الفئية .. .. . والفنون ألجيلة و و

المكتان .. .. .. وفقا للسياسة التي تضمها وزارة التجارة

غالتا : أصناف يتم تصديرها بعد موافئة الجهاز المركزى للتعبئة العامة

#### والإحصاء :

هربات النقل والركوب بمخيلف أصنافها وهربات وقاطرات السكة الحديد والديكوفيل والجرارات .

قضبان وفلنكات السكة الحديد المعدنية والآلواح والسكرات والفلنكام الحشهية.

المنادل .

الاحداض العائمة.

المغنى .

العائمات والقطع البحرية بكافة أنواعها .

الطائرات بكافة أنواعها .

موتورات وهمركات وسائل للنقلوالطائرات باختلاف آنواعها وقطع غيارهـا . الإطاولت للطاط والآنابيب بكاة أو اهما ومقاساتها وكهنة المطاطنة واللدائن

البطاريات السائلة والجافة بكافة أنواعها .

معدات الله وية ورصف الطرق .

المحركات والمولدات الكهربائبة بكافة أنواعها ومستلزماتها

الآلاعه المحركة بكافة أنواصاء

عامات الرصاص والوفرم والموادذات النشاط الاشماعي والموبيلاتم.

عامات الحديدوالنحاس والاسيستوس والكروم عامات الرصاص

رالوصاص الالليمون .

النيكل.

خامات القصدير والحارصين ( الزنك ) .

عام الصابح وشام الصفيح ( عدا العبوات ) •

خام الالمونيوم .

خردة المعادن بأنواعها .

سهائك وكنل الحديد والصلب وحديد النسليح والشبكات السكمرات. والنحاس الالكتروي . المصدّرة على المصدنية الغير محدودة الشكل (كالأقراص والأسياخ والقضبانية . والألواح والسيائك ) .

أحاض الكريتك والنيتريك والكلورودريك .

الفينول والنلوين والاستتون والسيارين .

مهمات الوقاية من الغازات والحرائق .

الخبش والشكاير الفارغة وشباك التمويه .

الكوريكات والقزم والفئوس والعتل والمرزبات ـــ قط الحديد. الإقشة والمشمعات المسامنة لنفاذ المساء .

الاسلاك الشائكة والاسلاك عموما وحبال الجر والسلاسل.

أجهزة الاتصال السلكي ومستلزماتها وأجهزة اللاسلكي والاستقبال

أجهزة الاشعة .

آلات التصوير والسينها

أجهزة وآلات المساحة

الموازل .

المواسير المعدنية بأنواهها ومواسسير الانترتيب العبسوات المعدنية : ( غير هبوات البطائع المصدرة ) .

الاسيستوس ( غير المواسير ومصنوعاته ) .

هسرار یج .

افتتوك .

الكرتون .

ورق الكرافت والورق المقطرة ( غير العبوات ) .

أسلحة الصيد وذخيرتها .

المفرقمات ومواد النسف والأسلحة والاخرة .

رابعا : أمناف يتم تصديرها وفقا للسياسة والقواعد اللي ويضعها

وز<sub>ين </sub>التقافة (١) .

' الكتب المطبوعة في مصرو الصحف والمجلابه وسائر المطبوعات المصرية وكفة الاجنيية المماد تصديرها .

<sup>(</sup>١) معنافة بقرار وزير التجارة رقم ٣٨٦ لسنة ١٩٧٦

# مرفق رقم ( 2 ) الحاصلات الوراعية والحيوانية ومنتجاتها التي تخضع للرقابة عند التصدير ( أ ) محاصيل زراعية وحيوانية ومتجاتها ( ١ ) البدور الممدة للتقاوى . ( ٢ ) الأورز . ( ٢ ) بدور الترمس الجافة . ( ١ ) بدور الترمس الجافة . ( ١ ) بدور السمس ،

(۱۰) الفاصوليا الخضراء الجففة (۱۱) الفول السوداى المقصور وخر المتشور. (۱۲) ألياف الكتان. (۱۲) متخلفات صناعة الخاصلات الوراهية.

( ب ) الجعنر الطازجة

(۱۰) الحيار والفثاء . (۱۱) الشليك . (۱۲) الشيام والقادون (۱۳) الطياطم . (۱٤) الضاموليا الطازجة .

(١٥) الفلفل الرومى . (١٦) الفول الرومى . (١٧) الفتيط ( 1 ) الباذيمان . ( ۲ ) البامية الحضراء . ( ۲ ) البسلة الحضراء . ( ٤ ) البصل الطاذج .

( ه ) بذور العدس الجافة .

( ٢ ) اليصل الجفف.

«( ٧ ) البيض ·

﴿ • ) البطاط! . ·( ٦ ) البطاطس. ·( ٧ ) الثوم .

٠,

( ۲ ) الجريب فروت

(٣) الليمون الاضاليا -

(١٨) ألكوسة - "ا	( x ) الجزر ·			
(١٩) اللوبيا الخضراء . (٣)	( ٩ ) الحرشوف .			
(ج) الخضر الجافة				
( • ) اللوبيا الجافة .	(١) البامية الجافة .			
(٦) الملوخية الجافة .	( ٧ البالة الجافة .			
(٧) البطيخ ٠ (٣)	(٣) الفاصوليا الجافة .			
	( 1 ) الفول الرومي الجاف .			
( د ) الفاكمة ( الموالح )				
( ٤ ) الليمون البلاى المالح (١٠)	(١) البرتقال .			

(١) ، (٢) للكوسة واللوبيا الحضراء أضيفتا بقرار ودير التجارة وقم ٧٨٥ لسنة ٢٩٢٩

( ه ) النارنج

(٦) اليوسني .

( ٣ ) أضيف البطيخ إلى مجمودة الحضر الجافة بقرار وزير المجارة .
 رقم ٨٨٥ لسنة ١٩٧٣

(٤) حل الليمون البلدى المسالح محلى الليمون الحسلى بقسرار وذير. التجارة رقم ٧٨٥ لسنة ١٩٧٦

( ٢ ) الورد ٠

# مرفق وقم ( ہ )

#### الواردات الحاضعة للرقاية

(١٠) الاسماك المجمدة ١) القمس . (٢) دَاْقَ لَبِي ( ١١ ) الأسماك المدخنة ٠ (٣) السين . (١٢) الأسماك الملحة ٠ ( ٥ ) العاى . ( ١٣ ) الترنة المعلبة ( • ) اللحوم ومنتجاتها . ( ١٤ ) الربوت النباتية رالغدائية (٦) الدجاج الجمد . ا ( ١٥ ) د يوت العنامة (٧) الاغنام الحية. ( ١٦ ) الزيوت المدرجة ( ٨ ) الأيقار الحيد . (١٧) المسل المناعي ا ( ٩ ) الأبل الحية . ( ۱۸ ) المرجوين

#### وزارة النجارة

# قرار وزاری رقم ۲۲۷ لسنة ۱۹۷۳ (۱۱

وزير النجارة

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧٤ بيعض الاحكام. الحاصة بالاستيراد والتصدير والنقد ،

وعلى القانون رقم ١١٨ لسنة و١٩٧ فيشأن الاستيراد والتصدير ، وعلى القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ببمض الأحكام الحساصة. بشركات القطاع العام ،

وعلى قرأر وذير المسالية رقم يه السنة ١٩٧٤ بشأن تعاوير السوق. \* الموازية المقد ،

وعلى قرأر وذير التجارة رقم ٧٣ اسنة ١٩٧٤ بشأن الاستيراد من الموارد الحاصة براقرارات للمدلة له ،

وعلى قرار : زير التجارقرقم ٢٨٦ لسنة ١٩٧٥ بشأن السلم المسموح يأسترادها والقرارات اللاحقة والمعدلة له ،

وهلى قرأر وزير التجارة رقم٣٣٣ لسنة ١٩٧٥ باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٧٥ لسنة فى شأق الاستيراد والنصدير ،

وعلى موافقة السيد وذيرالتجارة بتاريخ ١٩٧٥/١٢/٢٥ على المذكرة الحتاصة باستمرار عمل لجنة البت لتوريد بضائع تطيبقا للقرار رقم ٦٤ لسنة ١٩٧٤ ونقل تبصيها إلى وزارةالتجارة .

(١) الوقائع المصرية العدد ٩٦ في ٢٥/٤/١٩٧٦

٦٤	ننة للبحوفى توريد البضائع تطبيمًا للقرار	_ تشكل لم	بادة و	•
널	النجارة للبت فى طلبات الاستيراد الن تقدم	تتبع وزارة ا	1178	لستة
رار	ا لاحكامالنرار رقم ١٠٥٨ لــنة١٩٧٥ راله	السكندرية غابة	مرتوا	بالقا
	ەن :	1940 متا	1777	رق

- (1) السيد/ عرت محمد غيضان .... .. . . . . . . . . وثيما (٢) السيد/ حمد السيد جابر . . . . . . . . الكس
  - ( ٣ ) السيد/ مهندس بديع أبو السعد .. . . .
    - (٤) السيد/ محد حسين صالح ٥٠٠٠٠٠
- - ( V ) السد / السد مصطفى محد حجاب . . . . . .
- ر ٧ ) السيد/ مثيان من كابس . . . . . . . . أمين اللجنة

#### : - YJalo

 إ أ ) يجوز للمصريين الحائرين على موارد بالنقد الاجنبي تدخل بطبيعتها هندين صوارد السوق الموازية للنقد أن يقوموا بتحويلها إلى المبلاد في شكل عني فيها عدا السلع المرفقة بالكشف رقم وا » .

(¹)·····(¬).

 (١) الفقرة (ب) من المبادة الثانية ملغاة بقرار برزير النجارة حرقم ٧٨٦ لسنة ١٩.٧٦ حادة ٣ ــ براعى أن تضمن العلبات المقدمة البيانات النالية : اسم الطالب ــ هنوانه الذي يراسل هايه ــ جنسيته .

ـــ تحديد صفته ( مصرى حائز ــ مصرى يعامل معاملة غير المقيم -من الناحية النقدية ـــ أجنى غير مقيم ) .

 مفردات السلم المطلوب توريدها موضحاً بها البكمية والسنف والمواصفات وبلد المنشأة والقيمة النقديرية بالعملة الحرة ونوع العملة والموعد النقرين اللعمن .

البنك الذى يرغب التعامل معه بالنسبة لغير المقيمين وكذا المصريين الذين يعاملون معاملة غير المقيمين من الناحية النقدية .

مادة ع \_\_ يشترطأن تكون السلع الواردة جديدة فياعد السلم الن يوافق عليها السيد وزير النجارة بالشروط المحددة قرينها بالكشف المرفق رقم و٣٠، ويتعين الحصول على موافقة اللجنة قبل استيراد السلم المشروطة مهما كالت قدا .

مادة ( ـــ يشترط أن تخضع السلع الواردة للشروط والمواصفات على النحو الدلى :

- (أ) السلع التموينية : ترافر الشروط والمواصنات الحاصة بالسلع التموينية والغذائية .
- ( ب ) السلع الآخرى ( استهلاكية عامات ـ وسيطة استثمارية )
   توافر المواصفات الفنية وشروط الامان والسرية ال تشروها

كل من هيئة التوحيد القياسي والحهات والهيئات المختصمة الآخرى م

(ج) يفترط بالنسبة لاستيراد حب البطيخ ( اللب الأسمر ) أن يهيع المستورد لاحمد البنوك التجارية المعتمدة ١٠٠ جنيه إسترليني أو ما يعادلها بالعمله الحرة بالسعر الرسمى لسكل طن قبل الإفراج عن أم

مادة ٣ – على اللجنة أن تبت في الطلبات المقدمة إليها خلال ثلائة أيام على الآكثر مسن تاريخ تلقى الطلبات ويسرى مقمول المـوافقات التى تصدرها اللجنة لمـدة ثمـلائة شهور وذلك مسن تاريخ صدورها حتى [تمام شحنها .

مادة V — يراعى الالتزام بأحكام القانون رقم ٥٠٦ لسنة ١٩٥٥ بشأن مقاطمة إسرائىل والقرارات للنفذة له .

مادة ∧ (11 \_\_ يفرج عن طريق الجمارك مباشرة عن السلع التي تردطبقا للمادة (٧) فقرة داء من هذا القرار والتي لا تجاوز قيمتها وقت التماقد ها يعادل خمسة آلاف جنيه مصرى بالعملة الحرة وبالسعر اسمى بعد اتخاذ الإجراءات الجركية .

وفى حالة تجاوزالقيمه المشار إليها يعرض الأمر على اللجنة المشار إليها فى المسادة ( ١ ) من هذا القراركما يعرض عليها كافة الطلبات الحاصة بالاستيرادمن بلادالاتفافياتكذا الاستيرادافيرالمقيمين أياما كانت القيمة.

<sup>(</sup>١) أنظر قرار وزير التجارة رقم ١٠٧٤ لسنة ١٩٧٦ ص ٧٨

مادة ٩ ــ تعرض طلبات السلع التي يتم استيرادها طبقاً للمادة (٢٩) فقرة (ب) من هـذا القرار مهماكانت قيمتها على اللجنة المشاو إليها في المسادة (١) من هذا القرار .

مادة . ر ــ ... دا

مادة ١١ - تعد مصاحة الجارك استارة إحصائية بعد الإفراخ عن السلم المشار إليهاتوضع بها البيانات الاساسية لتلك السلم وتوعياتها. وكمياتها وقيمتها والبند الجركى لها وأسماء موردجاوالستوردين لها هرأن ترسل هذه الاستارات أسبوعيا إلى لجنة البت في التيسيرات الاستوادية ومقرها هشارع طلعصوب بالقاهرة وكذا تخطر بها مصلحة الضرائية.

مادة ١٦ سـ يترك المجنة البت تحديد مبلغ يسدد منكل طلب النظية المساويف الإدارية يودع عزينة شركة مصر الاستيراد والتصدير بالمسلة المصرية ولحساب اللجنة.

مادة ٩٣ مـ تعمر المجتمعة المشراف (إدارة البرب المنهجية) والموافقات السادرة منها.

<sup>(</sup>١) المنادة العناشرة ملغناة بقرار وزير التجارة رقم ٧٨٦ لسنة ١٩٧٣

مادة ٩٤ ــ تلفىكافة القراراتالمنفذة لقرار وزير الما لية رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المنظمة لتوريد السلع من الموارد الحاصة.

مادة • [ - تطبق أحكام المادة ١٥ من القانون ١٨ [ لسنة ١٩٧٥ في شأن الاستيرادوالتصديروالقرارات المنفذة له على كل ما يرد بالمخالفة لاخكم هذا القرار.

مادة ١٦ - يعمل بهذا القرار من تاريخ لشره ؟

تيريراً في ٢٨ صفر سنة ١٣٩٦ ( ٢٨ فبراير سنة ١٩٧٦ )

زكريا توفيق عبد الفتاح

### سرای دام (۱)

### قائمة السلع التي بجظر استيرادها

فى نطاق أحكام القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧٤ . .

أولا: سلع يقتصر استيرادها على شركات القطاع العام:

- ٠(١) القبح،
- ٠ ( ٢ ) الدقيق .
- ٠ (٣) النرة ٠
- ( ٤ ) الفول.
- ر( ﴿ ) التمتيم أنا
- . (٦) الشاي فيد المبأس
  - ٠ ( ٧ ) السكر .
  - ( ٨ ) الزيحة .
- ( ٩ ) الفحوم الحيوانية والغذائية (لاتضيل السمن الصناعى عبوات حسنيرة الى لاتجاوز وكيلو) .
  - . ٧ ١٠ ) الدعان الحامَ فيا عدا القياك.
    - ( ۱.h ) القطان · · ·

- ( ۱۲ ) غزل القطن .
- ( ١٣ ) الجوت المصنع .
  - ٠ ( ١٤ ) الفحم بأنواعة .
- ( ١٥ ) البترول ومنتجاته وهي : البوتاجاز ُ ــ البنوين ــ وقود نفائات ــ زيت التوبيت ــ النافا ــ الكيروسين ــ السولار ــ الدولار ــ الدولار ــ الدولار ــ الدولار ــ الدين ــ الاسفلان .
  - ( ١٦ ) الأسمدة الكيارية.
- (١٧) المبيدات الحشرية ويقعديها المبيدات الحشرية الوراعية فقط.
  - ( ١٨ ) مستلزمات الإنتاج الحرق والاسلحة .

ثانیا : سلع آخری :

تقاوی البطاطس ۔

۲۴۴ ؛ پارده .

٢/٣٦ : متفجرات عضرة .

٢٧٣٠ : فتأثل وحيال التفجير .

٢٦/٤٤ : كابسولة التضجير موقدات مفجرات ( ديئتونيتر ) .

٣٦/٥ . إضافة فئية نارية (عثل الأالعاب التارية المهرجانات والفهلية.
 والصواريخ ، وقذائف الإشارة وفتائل إشعال المناجع).

( ا ) ألماب تارية للميرجانات والتسلية.

(ب) فيرها .

٨/٣٦ : أصناف من مواد لهوب عدا ما يازم الصناعة بموافقة وزارة الإنتاج الحرف .

١٠/٥٠ : نسيج من فضلات مشاقة الحرير هـدا مايارم ألقيشة
 المكرفتات للممانم .

. ١/٥٤ : كان خام . .

• ١/٥٠ : تطن خام غير مصط ولا مندوف .

ه و / ٢ : زغب بنور النطن .

٣/٥٥ : فعلات قطع .

هه/ع : تعلن منشوف أو عشط .

هه/ه: خيوط من قطئ غير مبيأة للبيع فيها هذا الغزل الصيادئ
 المصنع من النمو الن تحددها ووارة الصناعة .

1/۹۴ : أحرمة بياضات مغرلية وأصنساف المفروها س من مواد تسيحية ، أحذية وأفطية رأس منجميع المواد البادى هليها أثر الاستمال يشكل واضع والواردة فرط أو في بالات أو أكياس أو في أغلنة عافلا.

٢/٦٣: أسمال وخرق بالية وقشالات غيرط حزم وحبال وأمواس
 وأنشأف بالية من مصنوعات هذه للواد .

٩٣ : كل النصل فيها هدا البنادق صنط الهواء والاسلحة والدخائر من الاصناف والاعبرة التي تنتجها المصانع الحربية وأن يم تحديد الانواع والكيات التي يصرح استيرادها سنويا من ونارة الداخلية في حدود احتياجات السوق المحلية وماتصدوه من تراخيص حمل سلاح.

٩/٩٧ : ووق اللعب.

فللبرز .

# مرفق (۲)

# بيسان بالسلع الاستهلاكية

السلم الاستهلاكية	الفصل
استهلاكى فياعدا التناسل بشرط موافقة وزارة الزراعة	الأول
استهلاكي	الثاني
استهلاکی .	الثالث
استهلاکی ها	الرابع
استهلاكىفيا عدامايرد للزراعةو بموافقة وزراة الزراعة	السادس
استهلاكي فياحداالتقاوىالتيرد بموافقة وزارة الوراعة	السايح
ا استهلاکی	الثامن .
المشهدكي	الناسع
استهلاکی	الماشر
استهار کی	الحادى عثن
استهلاكي فياعداالبذورالويتية لاستخراج العصير فتكون	الثاني عشر
بموافقة الوثارة المختصة وبأنها وازدة ينمرض العصير	
وكذا البذور الواردة النقاوى بموافقة وزارة الزراعة	
البند ( ١٧/١٧- ١٤) الخاص باللبانه ( علك )	الثالث عشر
استبلاكي	السادس عشر

r

السلع الاستالا كية	•	القصل
	استهلاك	السابع عشر
•	استهلاكي	ا ال <b>تا</b> من عشي
	استهلاکی	الله عشر
•	استهلاكي	المشرون
	استهلاكى	الحادى والعشرين
	استهلاکی ٔ	آلتاتى والعشرين
	استهلاكي	الزاءة والعشرين
	مانع العامام	الحامس والعشرين
يا عدا البنود ( ۲/۳۰ ، ۲/۳۰ )	استهلاکی فی	الثلاثون
(14/44 5- 4/44)	أثبئود من (	الثان والثلاثون
(1/17 00/17		الثالث والثلاثون
(1/17 : 0/		الرابع والثلالون
ارد ، أحيار فداحات ) (١٧/٢٦)		السادسوالاحون
بأعدا ما يرد لصناعة السيثبا		السابع والتلانون

السلع الاستهلاكية	الفصل
البند ۲۸/۲۸	الثامق والثلاثون
البند ۲/۲۹	التاسع والثلاثون
إطارات بلكاوتشوك الخاصة بسيارات الركوب سروالبنود	الأربسون
( )7/4 - ( )4/4 - ( )7/4 - ( )7/4 - )	
استهلاکی فیها هدا البند ( ۲۶/۶ ، ۲۶/۰ )	الثانى والآريمون
استہلاک	<b>فالث</b> والآربيون
١٩/٤٤ التربيه الداخلي ، ١٤/٠٢ ، ١٤/٢٤ بالنسية	الرابعوالأربعون
السلع كاملة الصنع ، ٤٤/٤٤ بالنسبة السلع كامله الصنع ،	
٢٤/٤٤ ، ٤٤/٥٤ بالنسبة السلع تامة الصنع ، ٢٧/٤٤	
YA/ £\$	•
١ ٣/٤٥ ، ب ، ١٤/٤ بالنسبة السلع كاملة الصنع	
استهلاکی لمیها عدا ۱/٤٦	
البنود من ٨٤/٠١ عن ١٠/٤٨ ، ٢١/٤٨ . فيا هدا	الثامئءالآربسون
البند ٨٤/ - ١ الاستخدام مصائع السجاير ، ٨٤/٥: -	
/ ۲۰/٤٨ بالنسبة لما تستعمل لما كينات الغرل ، ٢١/٤٨	
(1، ب)	

السلع الاستهلاك	الفصل
استهلاکی	التاسعوالاربعون
البنود ( ۵۰/۰۰ ، ۵/۰۰ )	الخسون
( 1/01 47/01 )	الواحدوالخسون
البند ( ۲۰/۲ )	الثانى والخسون
المينود ( ۱۲/۵۳ ، ۱۲/۵۳ ، ۱۱/۵۳ )	ألثالث والخسون
البنود ( ٤٥/٤ ، ٤٥/٥ )	الرابع والحنسون
البتود ( ۵۰/ ۲ ۲ ۸ ، ۷ )	الخامسوالخمون
٧/٥٦ ، ٦/٥٦	السادس والخبون
17/04 : 11/04 : 1 -/04 :4/04 : 0/04	السابعو الخبمون
استهلاکی	الثامن والخسون
استهلاکی ما عداً البتود به ن/۱۳٪، ۲۰/۵۹	التاسع والخسون
ا-ئېدى	الستون
استهلاك	الواحد والستون
ستملاكىفيا عدا بند٣/٦ (أ) أكياس،تعبئة وتفليف	الثانى والستون ا
ن جوت لتُمبئة القطنوالسُلع الزراعيَّة الآخرى من ورَّوْ	

السلع الاستهلاكية	*,	الفصل
لاسمدة وفيها عدا ذلك فيعتبر استهلاكها .	مقوىلتميئة اا	
	استہلاکی	عرالسترن
	استہلاکی	والستون
	استهلاكى	س و الستون
	استهلاكي	سهو الستون
	استهلاکی .	والستون
11/14: AF/1: AF/1: AF/1: AF/1: AF/1: AF/1:	البنود (۲/۹۸) (۱، چ، د)	والستون إ
( 18+17+ 17+11+1+ A+V+0+	البنود ( ۲۹۹)	والستون
. 17 . 18 . 17 . 1 4 . A . V. A.	البئود ( ۱/۷۰	بدون
٠٠- ١٢/٧٠	١٩ ، ١٩ بند	
	استهلاكي	والسمون
	استهلاكي	رالسيمون
الله في ٢٧/٧٢ من ١٣٠، ٢٤ ١٣		والسيون
اراض المستاعية فقط ، ٣٠//٧٣ ، ٣٩ ،		
• *	٤٠/٧٢ براء٤٠	1

السلع الاستهادكية	النصل
البنود ( ۱۸ - ۱۸ )	لموابع والسبسوت
. 4/4•	آسخايس والسبيون
البنود ٧٩/٥٩، ١٩/٧٩، فيا عدا ما يستعمل في الصناعية.	البادس والسيعون
٦/٧٨	أأسأج والسيعون
. 7/44	للنامن والسيعون
البنود ۲۸/۸ ، ۹ ، ۱ ، ۱۷ ، ۱۲ : ۱۵ ، ۱۵ ،	الثنانى والثنانون
البرد ۱۲، ۱۲، ۱۲، ۱۶، وب ۷، ۳ ، ۵، ۱۶، ۱۲، ۱۲، ۱۶۰	الله والنانون
البنود ۱۷/۸۶ ، ۱۵ ( أ ) ، ۱۷ ، ۱۸/۸۶ ( أ ) ، بند ۱۹/۸۶ أ/۱۰۵۸/۰۲ج، بند ۱۸/۰۶ (أ ) ، بند ۱۸/۸۶ ۱/۱۰ ۱/۱۵/۱۶/۳ ، بند۱۸۶۶ ، ۲۰ ، ۱۸۶۶ ، ۸۰	الرابع والغانون
البنود ۱۲/۸۰ ، ۲، ۹ ، ۱۸/۰۳-، ۱۲/۸۰ ، ۱۲/۸۵ ، ۱۹/۸۵ ، ۱۹/۸۵ ما يستممل الاغراض الماولة ، ۱۲/۸۵ ، ۲۰/۸۵	الحامسوالثائون
1-/NV : 3/NY : E ( ) Y/NY : T ( ) T/NY	تسابع والثمانون
	عاسع والثانون
اليتود ۲/۹۰ و ۱۰/۹۰ و ۱۰/۹۰ و بتود ( ۱۰/۹۰ ب ه	اللسمون

فسلع الاستهلاكة	القصل
ه ) ، والبنود ( ۲۹/۹۰ ب، ج ) ، ۹۷/۹ المدادات	
المستوردة لسيارات ألاجرة فقط .	
استهالا کی فیا عدا ( ۳/۹۱ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ )	ألواحد والتسعون
استهلاكي	الثانى والتسعون
	الثالث والتسمون
, a =	الرابع والتسوق
	الجامس والتسون
	السادس واللمون
	السابع واللبعون
	المتامل واللسبون
استهلاكي	الناسع والنسعون
	•

مرفق رقم (٣)

يبان

### السلع المسموح باستيرادها مستعملة

### أولا : الملابس للستعملة بالفروط التألية :

(۱) تقديم شهادة صحية للجارك من الجبة التي وردت منها تفيد آن على الملابس ع تطبيرها بأحد الطريقتين ، إما بواسطة بخار الماء تحت الحفظ بدرجة 110 سنتيجراد الحد أدن لمدة و٧ دقيقة طيالآقل أو التطبير بواسطة غاز الفور مالدها بدلمة اللات ساحات الدرجة حرارة وبه سنتيجراد أو يتم التحقق من ذلك بمرفة السلطات الصحية بحميورية مصر العربية وفي حالة ورود رسالة غير مصحوبة بعبادة تعليد فإنه عمير، عطيدها محيا تحت إشراف الحير الصحي بميناء الوصول.

( ٧ ) أنه يتم الإفراج عنها من الجارك ليس هلى أساس الوزنولكن حسب الاصناف مع مراحاة التغنيش هلى الرسائل الواردة ومراجعتها يسرفة الجارك لعنهان عدم التلاصيح استيراد ملابس جديدة داخل البلاد على أساس أنها مستعملة .

ثانيا: إطارات الطائرات المستعمة.

ثالثاً : سيارات نقل بصائع بكافة أنواعها مستعملة للاتحار :

تطبقأ حكام الفقرة الثانية من لمادة ١٥ من القرار الوزارى وهم ١٣٣٦ اسنة ١٩٧٥ باللائحة التنفيذية للقانوت رقم ١١٨ لمسنة ١٩٧٥ فى شأن الاستيراد والتصدر .

رابعا : سفن وقوارب وعائمات أخرى التفكيك والتحطيم : ما لدروط التالية :

(1) بالنسبة للحديد الحردة لا مانع من الإفراح هنه بدون أى

قېـــود٠ (ب) . . . . (<sup>(۱)</sup>

<sup>(</sup>١) الفقرة (ب) ملغاة بقرار وذير رقم ٧٨٧ لسنة ١٩٧٦

مرفق رقم (٤) بيسان بالسلع للسموح باستدادها بإشتراطات جمينة (۱)

	•	
الشروط المقودة	البند الجركى	بيان البلع
	15/4.	أجهزة المماحة والتشييد
		مجادل لرصيف الطرق آليه الحركة 
	۴۰۰٬۱۲۲/۸٤	آلات ومعدات المبانى و روافع
		وأوناش
	£4/4£	عدد آلية لشغل الخشب
		والفلين واللدائنالصناعية
		آلات والحفر والتسوية والثقب <sup>أ</sup> مدر آاتاه : المدر الدرا
بشرطأن تكون صالحة للممل	* ET/AE	عدد آلة لشغل الحجر و الحزف و الحرسانة
	£4/AE	هبسنده يدوية وعددآلية
		تستخدم يدويا
•	34/20	آلات وأجهزة فرز وغربلة وغسل وجرش
	••/٨٤	روس وجرس آلات تستعمل فيها الغازات
	1	للحام أو القطاع "

<sup>(</sup>١) أنظر قرآر وزير التجارة رقم ١٠٧٤ لسنة ١٩٧٣ أس ٥٠٠٠

ا1 روط المقررة	البند الجمركى	حلسا ناليا
يسمح باستيرادها جديدة أو مستعمله بشرط ألا زيد مدة الاستخدام عن سنتين غير سنة الإنتاج	4/11	سيارات الإطفاء والكنس
يسمح باستيرادها جديدة أو مستعملة وألا تريمو مدة الاستخدام عن سنتين غير سنة الإنتاج .	V/AV 	هربات سيارة وجرارات من الأنواع المستعملة في المصانع أو المخازن أو والارصفة وقطع غيارها
يسمح باسترادها جديدة أو مستمعلة بشرط ألا ريد مدة الاستخدام عن سنتين غير سنة الإنتاج .	11/AV 12/AV	جرارات وإن كانت بجرة بيكرات رافعة
يسح باستيرادها جديدة أو مستعملة وألا تريد سدة الاستخدام عن سنتين غير سنة الإنتاج .	۷۸/ه(أ)۲	جرارات للطرق من طراد السيارات لقطر المقطورات ومكوناتها وأجزاؤها

الشروط المقررة	البند الجركى	يان السلع
بشرط. أن تكون العبوات الواردة في حدوده لبرات أو واحد كيلو ولا تتجاوز تكور حرامات وطرأن تمير هذا النظام بأن يكون مطبوعا على العلية الصفيح المستورد لحسابه الصنف وليس ملصقا عليها تيكيت وذارة البترول بالنسبة إلى		السمن الصناعي المعبأ والزيوت النباتية المعبأة فيا عد زيت بدرة القطن وزيت قول الصويا وزيت عباد الشمس أسطوانات البوتاجاز والمنطبات الخساصة بها
المواصفات والكميات. تضعوزارة الداخليةالشروط والمراصفات اللازم توافرها في الآجهزة المطلوب استرادها في حدود السكميات والنوعيات		أجهـــرة إطفاء الحريق ومعداتها ومستلزماتهما وخراطيم الحــــريق عــــدادات الإنارة (١)

<sup>( 1 )</sup>الغيت الاشتراطات الواردة بالنسبة لعدادات الانارة بقرار وزير التجارة رقم ١٠٢٤ لسنة ١٩٧٣ .

الشروط المقررة	البند الجركى	بيان السلع
الى توافق هلها كل من وزارة السكهرياء وبرزارة الإنتاج الحربي سنويا .		
بشرط موافقة وزارةالصناعة	(1) r1/AV	میاد شامی
بشرط موافقة وزارة الصناعة	T:1/T4	سليولوز ألوان وشفاف
بشرط موافقةوزارة الصناعة	1/11	أفرخ بالاستيك أسفنجى
بشرط العرض على قطاع (الصناعات الغذائية) للنحقيق منأن صناف الوأددة لاتدخل ضمن الشحوم اللازمة لصناعة الصابوق والمسلى.	فصول و بثود عثافة	شحرم حيوانية وصناحية للدباغة فيها عدا الأصناف اللازمة لصناحةالصابون والمسلى
بشرط موافقةوزارة الزراعة	t/い(り)/ハ (り4/ハ(り) (り4/ハ・ハ ハ・ママ/ハ	حيوانات حية. وطيور ذات سلالات ممتازة فلتناسل والنربية فقط

, ,		. ^^
الشروط المقورة	البند الجركى	بيان السلم
بشرط موافقة وزارةالزراعة		تقاوی الحصر والفاكهة والزهور والبقولوالنباتات الطبية والمعارية
يسمح باستيراد الآلات. . جديدة أو منتمملة .	/ <u>\</u> \&:\Y\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	آلات زراءیــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
بشرط ألا تويد مسدة. الاستخدام عن سنتين غير سنة الإنقاح أما نطع الفيار. الإطاراء فيشترط استترادها:		والاطارات اللازمة لح
جديدة بشرط موافقة قطاع الادرية.	٤/٩٠٠٣/٩٠	مظارات وسنابر ونظارات شمسية
بشرط موافقــــة ورارة. الإنتاج الحربي		مصخاتأو راقعابت سوائل
يسلخ باستيراد الجرارات. جديدة أر مستعملة بشرط. ألا تريد معهة الاستخدام.	To/AVI	جرارات وراعية ومكوناتها و وأجراؤها والإطارات اللازمة لم

ŧ

البند الجركى	بيان السلع
11/44	الفحم البرولى
17/4•	المجهزة الكس
1/19-	الازمال والملون
71//3.4	السيراميك
قصو≅لوبئود مختلفة	ا هیدروکسید صودیوم
دفصول وبدر	كياويات مساعدة ومواد حالثة الصناعات الكيارية
	۱٤/۲۷ ۱۳/۸۰ ۸/۲۹- ۲۹/۸۰۷ عطفة محطفة

.

الشروط. المقررة	البند الجركى	بيان السلع		
بشرط موافقة الصناعة	فصول وبئود مختلفة	مذيبات ومحقفات		
بشرط موافقة الصناعة	فصول وبنود مختلفة	راتنجات طبيمية بالصهر		
*(1)		تعلم غيار الساعات		
يممح بالاستسهاد فقط لاستخدامه في المنفآت الفاخرة والفنادق والمنشآت السياحية في إطار التماقدات مع قطاح السياحة وبشرط ألا يكون من الاصناف المنتجة علميا والحصول غل موافقة قطاع. مواد البناء والحراريات.	10/40	الرخام (۳)		

(1) تعلّم غبار الساعات حدّفت بالقراز الوزارى رقم ٦٨٣ لسنة والذى نص هلى الساح باستيرادها دون حد أقصى لقيمتها بشرط ألا تحكون وحداتها ساعات أو منهات جديدة .

 <sup>(</sup>۲) ألفيت الاشتراطات الواردة بالنسبة الرخام بقرار وزير التجارة رقع.
 ۱۰۷٤ اسنة ۱۹۷۳.

الثيروء المقررة ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	البند الجمركي	بيان السلم لاسلحة والذخائر وبنادق	
أن تكون من الاصناف			
والاميرة الىلاتنجاالصان		منفط الهواء	
الحربية وأن. يتم تحسم يد			
الانواع والكيات الهويصر			
باستيرادها سئريا منبرزارة			
الداخلية في حـــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
احتياجات السوق المحلية			
وما تصدره من ترخیص <i>ه</i> . ا			
سلاح	į		
يتم الاسراد تحت الإشراف		الكتاكيج وعلف الدواجن	
الصحى والفنى لوزار ةألزراء		•	
بالفروط أأتى تقررها وزا	.	الأدوية	
الصحة .			
بشروط تسديد المستورد		الشاى المعياً .	
بسروحة بسية سسور للجمل الذي تجدده وزارة		• प्राप्ता छाला	
التمون.			

•

## قرار وزاری رقم ۱۰۲۶ لسنهٔ ۱۹۷۹

بتمدیل بعض.أحكام الفرار الوزاری رقم ۷۳ لسنة ۱۹۷۶ والقرار الوزاری رقم ۲۲۷ لسنة ۱۹۷۳

وزير التجارة

يمد الاطلاع على القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧٤ بيمض الاحكام بالاستيراد والتصدير والنقد ،

وعلى القرار الوزارى رقم ٧٣ لستة ١٩٧٤ ·

وعلى القرار الوزارى رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٧٦ ،

#### نسرر:

مادة 1 ـــ تلغَى أحكام المــادة ٨ من القرار الوزارى رقم ٧٧لــنة ١٩٧٤ وتظيرها بالمــادة ٨ بالقرار ٢٢٧ لسنة ١٩٧٦

مادة ٧ بـ يصاف إلى الكشف المرفق بالقرار الوزارى رقم ٢٧٥ لمسنة ١٩٧٦ بييان السلع المسموح باسترادها باشتراطات ممينة كافة الاصناف مشمول اليند ٣/٨٧ بشرط آلا يزيد مدة الاستخدام عن سنتين غير سئة الإنتاج . مادة مع حـ تلفى الاشتراطات الواردة بمرفق القرار المذكور بالنسبة العدادات الإنارة والرخام .

مادة ٤ — ينشر هذا القرار بالوقائعالمصرية ويعمل به بعد انقطاء شهر من تاريخ صدوره ؟

وذير التجارة

قرار وزاری رقم ۱۰۲۶ لسنة ۱۹۷۲

بتعدیل بعض أحكام القرار الوزاری رقم ۷۳ لسنة ۱۹۷۶ القرار الوزاری رقم ۷۲۷ لسنة ۱۹۷۳

وزيز النجارة

بعد الاطلاع على القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٧٤ ببعض الأحكام. الحاصة بالاستهداد والتصدير والثقد .

> وهلی الفرار الوزاری وقم ۷۳ لسنة ۱۹۷۶ علی القرار الوزاری وقم ۲۲۷ لسنة ۱۹۷۳

> > قسرز

مادة ٩ ــ تلفى أحكام المــادة ٨ من القرار الوزارى رقم ٧٣-لسنة ١٩٧٤ وتظايرها بالمادة ٨ يالقرار ٧٧٧ لسنة ١٩٧٦ .

مادة ٧ \_ يضاف إلى الكشف المرفق بالقرار الوزازى رقم ٢٧٧ لسنة ٢٩٧ ببيان السلع المسموح باستيرادها باشتراطات ممينة كافة الاصناف مشمول البند ٣/٨٧ بشرط ألا يزيد مدة الاستخدام عن سنتين غير سنة الإنتاج.

مادة ٣ ــ تلمى الاشتراطات الواردة بمرفق القرار المذكور بالنسبة لعدادات الانارة والرخام .

مادة ع ـــ ينشر هذا القرار بالوقائع المصرية ويعمل به بعد انقضاء شهر من قاريخ صدوره .

وزير التجارة

## قانون رقم ۹۷ لسنة ۱۹۷۲

بتنظيم التعامل بالنقد الاجنبي (١)

ياسم الشعب

رئيس الجهورية

قرر بجلس الشعب القانون الآنى نصه ، وقد أصدرناه :

مادة ١ ــ لكل شخص طبيعى أو معنوى من غير الجهات الحكومية والهيئات العامة ووحدات وشركات الفطاع العام أن يحتفظ بكل ما يؤوله إليه أو يملكه أو يحوزه من نقد أجنبى عن خسسير عمليات التصدير السلمى والسياحة .

وللاشناص الذن أجير لهم الاجتفاظ بالنقد الآجني طبقا للفقرة السابقة الحق فى القيام بآية حملية من عمليات النقد الآجني بمبا فى ذلك النحويل للداخل والحارج والتعامل داخليا ، على أن يتم هذا التعامل من طريق المصارف المعتمدة التعامل فى النقسد الآجني والجهات الآخرى للرخص لها بالتعامل طبقا لاحكام هذا القانون فى جهورية مصر العربية.

<sup>(</sup>١)الجريدة الرسمية ــ العدد ٣٥ مسكرر في ١٩٧٧/٧/٢٨

وبحدد الوزيرالمختص شروط إخراج النقدالاجنبي صحبة المفاهرين. مع مراعاة عدم وضع قيودعلى إخراج النقد الاجنبي الثابت إدخالهالمبلاد

مادة ٢ - على كل من يصدر بضاعة من الاشخاص الطبيعين والمجاهدة ووحدات والاشخاص للمتويين والجهاب الحكومية والهيئات العام أن يسترد قيمتها في مسدى ثلاثة أشهر من تاريخ الشحن وفقا الشروط والاوضاع التي يصدر بها قرارمن الوزير المختص ويحوز للوزير المختص أو من ينيه تجديد هذة المدة أو إطالتها.

ويستثنىمن شروط المسدة استرداد حصيلة تصدير الكنب والصحف سوالمجلات والدوريات المطبوعة فى جهورية مصر العربية .

ومحوز الوزير المخنص أو من ينيبه إعفاء صادرات هيئه اسرداد قيمها وذلك وفقا الشروط والأوضاع الى تحدد بقرار منه .

مادة ٣ ـــ للوزير المختص أن يرخص بقجة بكل أوجزه بما يتحقق المصدرين المشار اليهم في للادة (٢) من نقد أجنى من عمليات التصدير السلمي والسياحة واستخدامه وذاك وفقا الشروط والاوضاع الى يصدر بها قرار من الوزير المختص في إطار موازنة النقد الاجنبي .

ويسرس حكم الفقرة السابقة على ما يتحقق من نقد أجنى للجهات الحكومية والحيئات العامة ووحسدات وشركات القطاع العام نتيجة المعاملات غير المنظورة. ويعرض البيع على البتك المركزى المصرى والمصارف المعتمدة، النقد الاجنى الذي لم يجنب طبقا لحسكم الفقرة الأولى أو جنب ورغب صاحب الشأن في بيمه ، وذلك وفقا المشروط والاوضاع التي يصدر بها قرار من الوزير المختص ، ويتضمن هذا القرار تحديد استخدامات حصيلة هذا النقد بعد بيعه وذلك في إطار موازئة النقد الاجنى .

مادة } ــ لا يجور استخدام النقد الاجنى المصرح به لغير الفرض المخصصاله ، وذلك سواء كان مصرحا به بناء على تجنيبه طبقا المادة (٣) أو مفرجا عنه من حصيلة النقد الاجنى .

مادة ٥ ـــ يتم إثبات وصول الواردات الى يصرح بتحويل فيمتها عن طريق المسارف المرخص لها بالتعامل في النقد الآجني وذلك وفقا طلشروط والاوضاع التي يصدر بها قرار من الوزير المختص .

مادة ٣ - للمصارف للمتمدة القيام بأية عملية من عمليات النقد. الأجنبي بما فى ذلك قبول الوذائع والنمامل والتحويل للداخل والحارج والتشفيل التغطية فيها يحوزه من أرصدة بالنقد الاجنبي ذلك مع مراحاة أحكام المادتين (٣) ، (٤) .

ويتوز الوذير المختص أن يرخس بالتعامل فى النقد الاجمي لجمات أخرى فير المسارف المتمدة، ومجلند قرار الوذير الصادر فى هذا الشأن قراعد وجاراءات هذا التعامل . مادة ٧ ــ يكون استيراد الأوراق المالية وتصديرها والتعامل فيها الدى يرتب حقاً أو التراما بالعملة الاجنبية ، والتحويلات الحاصة بيبع أو شراء الأوراق المالية المصرية أو الاجنبية عن طريق المصادف المتعدة والجهات الاخرى التي يحددها الوزير المختص .

مادة ٨ ـــ يكون إجراء التحويلات والمعاملات ذات الطابع. الرأسمالي وفقا للشروط والأوضاع التي يجددها الوزير المختص .

مادة p ـــ لا يجوز إدخال أو إخراج النقد المصرى إلا وفقاً الشروط والأوضاع التي يصدر بها قرار من الوذير المختص .

مادة . ١ - يختمع تصدير واستسميراد سبائك المعادن الثمية والمسكوكات والمصنوعات منها والاحجار الكريمة في أية صورة من صورها أو من أى نوع كانت للنظم والاوضاع الى يصدر بها قسرار من الوذر المختص .

مادة ١١ - تتم تسوية ناتج عمليات النقد الآجنبي التي يديرها البنك الركزى المصرى - نيابة عن الحكومة - في حساب حكومى يحدد الوزير المنخص البنود التي يتم قيدها فيه إضافة وخصا .

مادة ٢ إ \_ وعلى المصارف المعتمدة والجهات الآخرى المرخص لها فى التعامل فى النقد الاجنى أن تقدم لوزارة المالية والبنك المركزى المصرى بيانا عما تباشره من عمليات النقد الآجنى وفقا للنظم والقواعد لتى جنعها البنك المركزى المصرى مادة ٩٣ – يكون للماماين بالوزارة المختصة الذين يصدر يتحديد وظائفهم قرار مهوزير العدل بالانفاق مع الوزير المختص مفة مأسورى الضيط القضائى فما يختص بتنفيذ أحكام هذا العانون والفرارات المنفذمة

مادة ١٤ سكل من خالف أحكام هذا القانون أو شرع في مخالفتها أر خالف القراعد المنفذة لها يعاقب بالحبس مدة لاتقل عن شهر و بغرامة لانقل عن مانتي جنيه ولا تزيد ع ألف جنيه أو بإحدى ها تين العقوبتين، ولا يجوز الحركم بوقف تنفيذ عقوبة الفرامة ، وفي حالة الدودة تضاعف المدوبة وفي جميع الاحوال تعديط المبالغ محل الدعوى ويحكم بمصادرتها فإن لم تضبط حكم بغرامة إضافية تعادل قيمتها .

لا يهور رفع الدعوى الحنائية بالنبة إلى الجسمرائم التي ترتكب المنطافة لاحكام هذا القانون أو القواعد المنفذة له أو أتخاد إجراء فيها فيها عدا مخالفة المادة (٢) إلا بناء على طلب الوزير المختصأو من ينيبه و حالة عدم الطلب أو في حالة تناوله عن الدعوى إلى ما قبل صدور الحسكم فيها أن يصدر قرارا بالتصالح مقابل مصادرة المبالغ والاشياء موضوع الجحرية.

مادة ١٥ – مع عدم الإخلال يمكم المادة ٣٣ من قانون العقوبات يمكم بعقوبة عن كل جريمة إذا أرتكب شخص واحد جرائم متعددة قبل الحسكم عليه من أجل واحدة منها . مادة ١٦ سـ يكون المسئول عن الجريمة في حالة صدورها عن شخص أعتبارى أو إحدى الجهات الحكومية أو رحدات الفطاع العام هو مرتسكب الجريمه من موظني ذلك الشخص ، أو الجهة أو الوحده مع مسئوليته النصاءنية معه من العقونات المالية التي يحكم بها.

مادة ١٧ — الوزير المختص حق توزيع كل وبعض المبالخ الصادرة والغرامات الاضافية على كل من أرشد أبر اشترك أد عاون و ضبط الجرعة أبر اكتشافها أبر في استيفاء الإجراءات المتصلة بها ، وذلك طبقا القواعد التي يصدر جا قرار من رئيس الجمورية .

مادة 1/ - لا تحل أحكام هذا الفانون بالآحكام المنصوص طبرا في كل من نظام استثبار المال العربي والآجني والمناطق الحرة العمادرة بالقانون رفم ١٩٧٤ لسنة ١٩٧٤ بمض الاحكام الحاصة بالاستيراد والتصدر والنقد، والقانون رقم ١١٨ لمنة ١٩٧٥ في شأن الاستيراد والتصدر

مادة ٩٩ — يلفى القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٤٧ بقنظيم الرقابة على عليات النقد والقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٥٧ ببعض الاحكام الحناصة عليات النقد والقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٥٧ ببعض الاحكام الحناصة بالتهريب، كا يلفى كل حكم يخالف أحكام هذا العانون .

مادة • ٧ — يصدر الوزير المخص القرارات|الازم: لتنهيذ أحكام هذا القانون في خلال¢لائة أشهر من تاريخ نشره . ويقوم البنك المركرى المصرى بمراقبة تنفيذ علبات النقد الأجني المى تقوم بها المصارف المعتمدة للنعامل فى للنقد الاجنبي وذلك وفقا لاحكام هذا انقانون والقرارات الوزارية التى يصدرها الوزير المنخص .

مادة ٢١ — ينشر هذا القانون فى الجويدة الرسمية ، ويعمل به بعد ثلاثة أشهر من تا ريخ نشره ؟

يبصم هذا القائدن بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ؟

صدر برياسه الجهورية فى ١٨ شعبان سنة ١٣٩٦ (١٤ أغسطسسنة ١٩٧٦ ) •

أنور السادات

## وزارة إلاقنصاد والنعاون الاقتصادى

وزير الاقتصاد والعاون الافتصادى.

و. الاطلاع على القانون وقم ٩٧ لسنة ٩٧٦ و بتنظيم النعامل والنقد الاجتبى ، و بناء على ما عرضه وكيل الوزارة لشئون السقد الاجنبى .

#### : نسبرو

مادة ٢ ــ يعمل بأحكام ثلاثمه التنفيذية للقانون رقم ٩٧ استة ١٩٧٦ المشار إليه للرافقة لهذا القرار ، وذلك اعتبارا من تاريخ الممل مالقانون للذكار .

مادة ٣ ـــ ينشر هذا القرآر في الوقائع المصرية .

صدر فی ۳ ذی الحجة سنة ۱۲۹۳ ( ۲۷ نوفر سنة ۱۹۷۹ ) . دکتور : حامد عبد العلیف السایس

<sup>(1)</sup> الوقائع المصرية العدد ٩٠ إنى ١٩٧٧/٥/١٠.

مُلحوظة: القرار مصحم بالاستدراك المنشور بالواقائم المصرية المددرة ٢٩٨٧ بتاريخ ٢٩٧٧/١٢/٢٠ .

# لأئحة تنظيم التعامل بالنقد الأحمنى

الباب الاول قواعـدعامـــــة

## الفصل الاول

الهيكل الإدارى لتنظيم التعامل بالتقد الاجشى

مادة \ ب تسرى أحكام هذه اللائمة على حمليات النقد الاجنى الصادر بشأمها فانون تنظيم التمامل بالنقد الاجتى.

وتنظم هذه الأحكام عمليات النقد الآجني، بما فى ذلك العمليات التي تم فى إطار السوق الموازية النقد .

 ويتفوم الإدارة العامة للنقد بإصدار الفؤاهد المنفذة لللائمة ، وتنفيذ توصيات لجنة النقد الاجنى ـــ المشار إليها بالمنادة (٧) ـــ بعد اعتمادها من الوذير ، وتحال إليها الحالات التي لم يرد بفيانها حكم في اللائمة .

مادة ٧ ــــ تشكل لجنة النقد الآجني برئاسة وكيل الهرزارة لشئون النقد الاجنى وصدوية ممثلين من الوزارات والجهات التالية :

وزارة الاقصاد والتعاون الاقتصادي.

وزأرة المالية .

وزارة النجارة .

وزارة التخطيط.

وزارة السياحة .

البتك المركزى المصرى .

الهيئة العامة لاستبار للمال العربي والاجنبي .

إثنين من بمثلي المصارف المعتمدة . أ

وتختص هذه اللجنة بالآتى :

- ا) بحث الأوضاع المتعلقة بسعر صرف الجنيه المصرى وأقتراس السياسات أو الحلول اللازمة . .
- (ب) الدراسة الدورية لميزان المماملات الخارجية على المستوى
   العام ، وعلى مستوى المعاملات وطرق الدفع مع بعض الدول ، والنقدم
   عا يترائ للجنة من توصيات في هذا الصدد .
- ( ) متابعة النقارير المتعلقة بنشاط السوق الموازية للنقد الاجنى
   ولدا. ملاحظات اللجنة بشأنها .
- ( د ) العمل على التنسيق بين الوزارات والقطاعات والجهات الممنية ف الم ائل والسياسات المتعلقة بالنقد الاجتبى .
- ( ) أقتراح ما تراه اللجنة لازما من تعديل على هذه اللائحه بما يتوام ومقتضيات الظروف والسياسات الجارية .

مادة ٣ ـ المصارف المعتمدة المزاولة عمليات النقد الاجنى هى (1):
البنك الاحلى المصرى بنك مصر بنك الاسكندرية بنك القدمرة . بنك تشيز الاحلى . بنك مصر الدولي .
البنك المصرى الاحريكى . بنك مصر رومانيا (٢) .
بنك المقاهرة وباريس (٢) ، بنك مصر أمريكا الدول (٤) .

وعلى المصارف المحمدة أن توانى الإدارة العامة ثلثقد بأية بانات تطلبها الادارة المذكورة .

مادة ٣ ( مكروا ) (°) ـ يرخص لبنك النمية الصناعية بمزاولة

<sup>(</sup>١) ألغيب عبارة . وقت جدور اللائمة ، من الفقرة الأولى من المادة الثالثة بقرار وزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادى رقم ١٥٦ لسنة ١٩٧٧ ·

 <sup>(</sup>۲) اسم ، يتك مصر رومائيا ، مشاف للصارف المعتمدة بقرار
 وزر الاقتصاد والتعاون الاقتصادى وقم 197 لسنة ۱۹۷۷ .

 <sup>(</sup>٣) اسم ، بنك القاهرة وباريس، مضاف للصارف المعتمدة بقرار وزير الاقتصاد رقم ٧٥٧ لسنة ١٩٧٧ .

 <sup>(</sup>٤) اسم بنك مصر أمريكا الدول مضاف للصارف المعتمدة بقراد وزر الاقتصاد والتعاون الاقتصادى رقم ٢٤٧ لسنة ١٩٧٧ .

<sup>(</sup>ه) المادة ٣ مكرّر مصافة بقرار وذير الاقتصاد والتعاوية الاقتصاى رقم ه٢ لسنة ١٩٧٧ .

عمليات النقد الاجنى وذلك في حدود ماتستارمه الاغراض الموضحة بقرار تأسيسه ونظامه الاساسي.

مادة ع ـــ برخص لشركة مصر للسياحة وشركة توماس كوك ووله وشركة الأمريكان أكسبريس في مصر بالتعامل في النقد الاجمني في حديد ما تستارمة الاغراض السياحية والسفو.

و يجموز لهذه الشركات ــ بعد مراعاة ما جاء بالمادة ١٢٧ من الرئحة ا استمقاء نقد أجنى وفقا للقواعد المنفذة للائحة مع بيع ما يزيد هن الحد الهقرر إلى أحد المصارف المتمدة في نهاية عمل كل يوم .

مادة ٥ ــ يرخس للنشآت الساحية التي يحددها وزير السياحة ، يقبول النقد الآجني مقابل ما تقدمة من خدمات على أن تقوم بتوريد حصيلة كل يوم من النقد الآجني إلى أحد المصارف المعتمدة وذلك في يوم العمل التانى مباشرة .

وتتولى وزارة السياخة الإشراف على هذه: العمليات. `

مادة ٣ - يرخص للمنفآت والمحال النجارية الى "محددها وزير النجارة بقبول النقد الاجتمى فإطار لفاطها سواء داخل الدوائر الجركية بالموانى والمطارات أو داخـــل البلاد ، مع مراعاة أن يتم توريد الحسيلة على نحو ما جاء بالمادة الحامسة .

وتتولى وزارة التجارة الإشراف على هذه العمليات .

مادة ٧ - يرخص للافراد من تجار الهجر والعبوطية الذين بحددهم المحافظ المختص ، بمزاولة تشاطهم مقابل نقد أجنى ، مع مراعاة أن يتم توريد الحصيلة على تحو ما جاء بالمادة الحامـة .

وتتولى المحافظة المُختَصة الإشراف عَلَى هُذُه العمليات.

ما.ة ٨ ـــ يفتح حساب لدى البنك المركزى المصرى بإسم الوزارة « حساب الارباح الناتجة عن همليات النقد الحارجية » .

ويقيد في هذا الحساب ما يخص الحبكومة من عمولات وتسكاليم. متسلة بالممدات الخارجية .

مادة ٩ – يكور المعاملين الإدارة العامة النقد، الذين يصدر بتحديد وظائفهم مرارمن وزير العدل بالاتفاق مع الوزير المختصصفة مأمورى الضبط الفضائى فيها محتض يتنفيذ أحكام القانون.

وعلى الاشخاص المرخص لهم بالتعامل موافاة الإدارة المذكورة بأية يبانات تعلمها في هذا الشأن .

مادة . ( - يقوم البنك المركزي المصرى راقب تدييد عميات النقد الاجنى التي تقوم مها المصارف المعمدة التعامل في النقد الاجنبي ، ذلك وفقا لاحكام هذه اللاقحة ،

# الفصل الثانى

### الاحتفاظ بألنقد الاجنى أو حيازته

مادة ١١ – يقصد الأجتفاظ بالنقد الأجنى على النحو آالوارد بالقانون علم تيام إلزام باسترداده إلى البلاد أو عرضه على المصارف المتمدة أو يعه لها.

وينصرف الاحتفاظ إلى النقد الآ منى بكافة أشكاله ، كا يكون الاحتفاظ خارج اللاد أو داخلها سواء لدى المصارف أو كحيازة شخصية مادة ٣ إ ـ حتى الاحتفاظ بأننقد الاجتبى عن غير عمليات التصدر السياحة للاشخاص عفلاف الحكومة والهنئات العامة ووحدات القطاع العام والجهات الاحرى الى في حكها .

مادة ١٩٣ ـ يكون الاحتفاظ لدى المصارف المعتمدة فى شكل مراكز بالنقد الاجنى أو بالجنية المصرى قابلة للتحويل .

مادة ١٤ ــ يكون الاجتفاظ بمراكز بالنقد الاجتبيةابلة للتحويل من خلال حسابات حرة بالنقد الاجتبى .

## وتغذى هذه الحسابات وفق مايلي :

- (١) تحويلات بالمعلة الحرة.
- (ب) مه لغ محولة من حساب حر آخر بالنقد الاجنبي .
- (ج) المقابل بالمعلة الحرة لما يقبل المصرف المعتمد شراءه من

أوراق النفسد الاجنب المثبست بالإفسرار الجمسيركي.

د ) المقابل بالعملة الحرة لما يقبل المصرف المعتمد شراءه من أدوات الدفع الآخرى بالنقد الآخنى لصاح صاحب الحساب.

( ه ) المقابل بالعملة الحرة للبالع المحولة من حساب حر ُ بالجنيه المصدى .

(و) الفائدة المصرفية .

وتستخدم هذه الحسابات وفق ما يلي :

( أ ) تحريلات بالعملة الحرة .

(ب) مبالغ محولة إلى حساب حر آخر بالنقد الاجني.

(ج) المقابل بالعملة الحرة لما يقبل المصرف المعتمد بيعه من أوراق وأدرات دمع أخرى بالنفسد الاجنى لنسليمها إلى صاحب الحساب أو غيره دون اشتراط السفر .

( د ) المبالغ المحولة إلى حساب حر بالجنيه المصرى .

( ه ) المبالغ التي يتم استخدامها في سداد مدفوعات محلية بها فيذلك سداد قيمة صادرات .

( و ) المبالغ التي يتم تحويلها إلى حيابات خاصة بالنقد الاحنبي .

. ﴿ زُ ﴾ المصاريف والسبولات المصرفية ،

 مادة ١٥ - يجوز للصارف المتمدة فتح حمايات عاصة إبالنقد الاجنى.

### وتغذى هذه الحسابات وفق ما يلي.

(١) المقابل بالعملة الحرة لآوراقالنقد الاجذب التي يقبلالمصرف المتمد شراءها.

- (ب) تحريلات من حــابات حرة بالنقد الاجنبي والجنبيه المصرى.
   ( ج ) تحويلات من حــابات خاصة أخرى .
  - ر د ) الفائدة المصرفية .
  - وتستخدم هذه الحسابات وفق مايلي. بـ .
- ( أ ) تحويلات لفويل وأردات في إلحار نظام التجاوة الحارجية .
- (ب) تحويلات الحارج، أد مفابل البنكنوت الاجنبي وأدوات الدفع الآخرى الى يقبل صرف المشد بيمها لتغطية نفقات صاحب الحساب وأسرته في الخارج في حدود ٢٠٠٠ جم سنويا .
- ( د ) الوفاء عليا بقيمة معاملات بالنقد الاجنبي وفقا للنظم المقروة.
- ( ) المقابل لأوراق النقد الأجنّلي وأدرات الدفع الآخرى الى يقبل المصرف المعتمد بيعها وذلك لتسليمها لعناحب الحساب أو غيره للاستعبال عملياً.

مادة ١٦ – يجوز للمصارف الماشدة تحويل مركز الحساب الحر

والحساب الحاص بالنقد الآجني من عملة لآخرى بناء على طلب صاحب الحساب .

ويم الحويل بقيام المصارف المتمدة بييع مركز بالعملة الاحرى لصاحب الحساب أو بقيام هذه المصارف بتنفيذ طلب صاحب الحساب فيأسواق الصرف ولحسابه.

مادة ٧٧ - يكون الاحتفاظ عراكز الجنيه المصرى قابلة التحويل مين خلال حسابات حرة بالجنيه المصرى ، وذلك في إطار السوق الرسمية أو السوق الموازية مع تمييز الحساب بصفة السوق الم توح في إطارها .

### وتغذى هذه الحسابات وفق ما يلي :

( 1 ) المقابل بالجنيه المصرى لتحويلات بالعملات الحرة .

(ب) المقابل الجنيه المصرى لمبالغ محولة من حساب حر بالنقد الاجنى أو مبالغ محولة من حساب حر آخر بالجنيه المصرى ويحمل ذات الصفة.

 (ج) المقابل بالجنيد المصرى لما يتبل المصرف المهمد شراءه من أوراق النقد الاجنى الثبوع بالافرار الجركى.

(د) المقابل بالجنيه المصرى لما يقبل المصرف المعتمد شراءه من أدوات دفع أخرى بالنقد الابحثى لصالح صاحب الحساب.

- ( م ) المبالع المصرح بتحويلها الخارج بعملات حرة بعد تدبير
   الغفلة بالنقد الأحنى .
  - ( و ) الفائدة المصرفة -

### وتستخدم هذه الحسَّابات وفق ما يلي:

- (١) المقابل بالجنيه المصرى لتحويلات بالعملات الحرة .
- (ب) مبالغ محولة إلى حساب حر با لنقد الاجنبي ، أو حساب حر آخر بالجنبيه المصرى وبحمل ذات الصفة .
- (ج) المقابل بالجنبه المصرى لما يقبل المصرف المنتمد بيعه من أوراق وأدرات دفع أخرى بالذئد الأجنبي المليمع لصاحب الحساب أر غيره دون اشتراط السفر .
- ( د ) المبالغ التي يتم استخدامها في سداد مدفوعات محليا بما في ذلك سداد نسمة صادرات .
  - ( ه ) ما لغ محولة إلى حسابات خاصة بالنقد الاجني .
    - ( و ) المماريف والعمولات المصرفية .

 مادة ٩٩ — لا يحوز التدمل داخليا في النقد الاجنى المحتفظ به إلا عن طريق المصارف المستمدة والجهات المرخص لها بالتدمل على النحر الوارد الموادع، ٤، ه ، ٩ ، ٩ ، ٧

وينصرف هذا الحسكم إلى كامة صور التعامل داخليا ، مما فى ذلك نقل الحيازة الشخسية النقد الاجني فيها بين الاشخاص واستخدام القد الاجني في تسوية قيمة معاملات مالم تسكن الجهة أو الشحص المسدد له من الجهات المرخص لها يمقضي المواد المشار إلى ا .

# الفصل الثالث

التعامل الحاضر في الذند الآجني.

مادة . 7 ــ يقصد بعبارة والنقد الأجنب ، الواردة في هذهاللائحة جميع العملات ما عدا الجنبيه للصرى .

وينصرف ذلك إلى كانة الأشكال والصور التي يكون عليها النقد الاجني , باستثناء المسكوكات الذهبية والمعدنية الآخرى .

ماده ٢٦ ــ يكرن قيام الصارف المتمدة والجهات المرخص لها بالتعامل، بييع وشراء النقد الاجني لحساسها أو فتح حسامات بالنقد الاجنى لذبها أو قبول النقد الاجنى تسوية لقيمة معاملات وذلك بالنسبة للعملات المملن لها أسعار صرف من البنك المركز . المصرى أو عن طريقه .

مادة ٣٣ - تنسن أسار صرف العملات الاجنية المملئة بيما في الله في المسلمة في المسلمة ال

وتت من أسمار صرف المملات الاجنبية المملنة بما في نطاق السوق الواذية عموله نسبتها ١/٠ (١) من الاسمار المملنة شراء في نطاق هذه السولة إلى الحساب المشار إليه بالفقرة المامة.

وتحصل العمولة المقررة بالنسية لما يتم استخدامه من مبالغ مجنبة بالدملة الاجنبية لمواجبة مدفوعات إلى الحارج.

مادة ٣٣ ـــ يؤول للصارف المعندة نصف عموله ١١ ٣ / المشار إلها بالمادة (٢٣).

كما يجوز لهذه المصارف تحصيل عمولة كالهبيو من عملائها عن الدمايات

<sup>(</sup>٢) نسبة العمولة الواردة بالفقرة الثانية من المسادة ٢٣ عدلت إلى 1/ بدلاً من ٢/ بقرار وذر الاقتصاد والتعاون الاقتصادى قم ٣٧٣ لسنة ١٩٧٧ .

المتعلقة بالسوق الرسمية ، وعن مشتريات هذه المصارف من النقد الاحني في السوق الموازية ، وذلك وفقا النسب التي تقضى بها تعريفة خدمات الحياز المصرفي .

ماده ٢٤ – يحوز العمارف المعتمدة بالاشتراك مع البنك المركزى المصرى في إطار عمليات الاحتفاظ بالنقد الاجني ، الاتفاق على أساس التحويل فيها بين العملات الاجنية ، و بما لا يرتب أية فروق يحمل سها حساب الأرباح الناتجة عن عمليات النقد الحارجية .

مادة 70 ــ يجوز للمصارف المعتمدة أن تستبق العملات الآجنية الن تمثل محلاء الحسابات والعملات النالبة :

- (١) الحمايات بالنقد الاجنى لدى هذه المصارف.
  - (ب) الحسابات الحرة بالجنيه المصرى .
    - (ج) مرارد السوق الموازية للنقد .
      - (د) عائد التشغيل

مادة ٢٦ ــ على المصارف المعتمدة أن تتخذ الترتيبات اللازمة لتوود يوميا حصيلة النقد الآجني المتعلقة بالسوق الرسمية إلى البنك المركزى للمصرى ، وذلك باستثناء ما رخص بتجنيبه من هذه الحصيلة

مادة ٧٧ - تؤول إلى أو تخصم من حساب الأرباح الناتجة عم حمليات النقسد الحارجية فروق تقيم أرصدة البنك المركزى المصرى والمصارف المتعدة بالعملات الاجنيه في نطاق السوق الرسمية والناشئة عن تنبير أسعار الصرف المعلنة لحذه العملات / شراء. كما يؤيرل إلى أو يخصم من الحساب المذكور أى تغيير فى المتمابل الأرصدة المصارف المشددة بالمملات الاحنية فى نطاق السوقالموازية في حدد مايطرأ من تغيير فى الفرق بيناً ساد الصرف فى نطاق السوق الرسمية ، ويكون اجراء النغير فى ذات تاريخ تعديل الفرق المشار إليه .

# الفصل الرابع

تشغيل أرصدة للصارف للعتمدة بالنقد الاجنبي

مادة ٢٨ ــ يقصد بعبارة التشغيل بالنسبة لما تحوزه المصارف المحتمدة من أرصدة بالنقد الآجني على النحو الوارد بالقانون، استثمار الارصدة الجاز لهذه المصارف استبقاؤها .

مادة ٢٩ ـــ للمصارف المتمدة أن تقوم بمنح أثنيان بالنقد الآجنى من الارصدة المجاز لها استمقاؤها لصالح جهات ووحدات في مصر يتحقق عن لثاطها نقد أجنبى ربما يكفل استرداد قيمة الاتبان بالنقد الاجنى.

مادة . ٣ بـ للصارف المتمدة أن تتعامل فيها بينها بالتقدالاجني ولها أن تقرم بعمليات موازنة لحسابها في حدود الارصدة الحجاز لها استبقاؤهها . مادة ٢٣١ ــ للمارف المتمدة إصدار خطابات ضمان خارجية ، وكذلك خطابات ضمان لحارجية ، وكذلك خطابات ضمان لصالح جهات ووحدات أجنيية عن أنشطة داخل البلاد ، ووفق المتروط التي تضمها هذه المصارف ، على ألا يترتب على تنفيذ هذه الخطابات أى معاس بالارصدة بالنقد الآجني في نطاق السوق الرسمية أو الارصدة بالنقد الآجني في نطاق السوق المراودة إلا في حدود ما يدوج بالحصص المترود في إطار مرازنة النقد الآجني ،

ماءة ٣٣ ـ يجوز للمصارف المعتمدة شراء وسيم الذهب وغيره ما المعادن النمينة والمسكوكات منها رحفظها والحارج، لصالحر لحاب عبراتها الذن يحق لهم الاحتفاظ بحسابات حرة بالقسد الاجنب أر بالجنبة المصرى.

وللمصارف المعتمدة جلب هذا الدهب وغيره من الممادن الثمينة للحفظ لديها عملياً ، كما يجوز لها إمادة شحنها إلى الحارج ، على أن يكنني عند التوريد وإعادة الشحن بإخطار من الممارف المتمدة للجمارك .

# الفصل الخامس

### التعامل الآجل في النقد الاجنبي

مادة ٣٣ \_ يتعامل البنك المركزى المصرى بالآجل فى العملات الاجنبية المعلن لهما أسعار صرف منه ، وذلك فى تطاق السوق الرسمية. وتحدد أسمار الشراء والبيع الآجل على أساس أسمار الصرف الحاصرة للممالات الاجنبية مخصوما منها أو مضافا إليها نسبةقدرها ٣/٣ سنويا نظير ضمان أسمار الصرف.

و توزع هذة النسبة على أساس لم / البنك المركزى المصرى لا ٢ / . تؤمل إلى حساب الارباح الناتجة عن عمليات النقد الحارجية .

ويجوز للبنك لمركزى المصرى العمل أسعار آجله للمعلات الاجنبية ، تحدد على أساس الاسعار الآجلة لهذه العملات فى أسواق الصرف الحارجيه وذلك وبالنسبة لعملة أجنبية أو عمليات معينة ، وبعد الرجوع للدارة العامة للنقد .

مادة ٣٤ - يحوز للمصارف المتمدة بعد موافقة البنك المركزى المصرى، إرام عقود آجلة لشراء أو بعج العملات الاجنبية بالاجل بغرض ضمان أسعار العرف للعملات الاجنبية السائدة في تاريخ إبرام المقد، في تطاق السوق الرسمية .

ويتم الـأشير على الاستهارات المصرفية والمستندات المتعلقة بالعملية بنفاصيل المقد الآجل الذي يتم إبرامه .

مادة صح حسر النقود الآجلة . في إطار السوق الرسمية ، بناء عن طلب الشترى أو البائع في مصر لمسدد كافية أنتفيذ العمليات موضوع هذه العقود . مع مراعاة للهلة المقروة لاستوداد العملة الاجنبية أو استخدامها . وتمكون هذه العقود على أساس مائة وحدة من العملة المتفق عليها وبمضاعفاتها ، ولمنة لا تقل عن شهر تجدد فيا بعد ، لمدد متصلة قدرها ه أو ٣٠ يوما ، بنفس السعر الوارد في العقد إذا ما طلب تجديد العقد قبل انتهاء الآجل المحدد له .

ولا يحوز للصارف المتعدة تصفية المقود الآجلة أو الارضدة نجير المسارف المتعدة تصفية المقود الآجلة أو الارضدة نجير المسلمة منها قبل التعليق التجارية المبرم بشأنها العقد بالمسالما أو في حدود الرصيد المطلوب تصفيته ، ويتحمل العميل الذي أبرم المقد لصالحه قيمة الفرق بين سعرى بع وشراء العملة وقت التعاقد .

مادة ٣٠٣ ــ بحوز للصارف المتمدة إبرام عقود آجلة لشراء أو يع النملات الاجتية بالاجل بغرض ضان أسعار السرف العملات الاجتية السائدة في تاريخ إبرام العقد في نطاق السوق الموازية النقد ولحساب هذه المصارف.

ويتنصر إرام هذه العقود على تغطية عمليات استيراد وتصديروتجارة درلية ، وتؤول لمذه السارف أو تحمل بالقروق فى أسعار العشرف الناشئة عن تنفيذ العمليات موضوع هذه العقود .

. مادة ٣٠٧ - يجوز المسارف المسموة (جراء تغطيات آجلة بالعملة الأجنبية مع أسواق المرفق الحارج ، وذلك بالنسبة الأوصدة العملات الاجتماء الجاز لها استفاؤها .

### الفصل السادس

### وسائل الدفع مع الحارج

مادة ٣٨ ــ تجرىالمدفوعات إلى ومَن الخانيج بوسا تاردفعُ با لعملة . الحرة وفق ما يلي :

- ( ! ) إحدى العملات الحرة المعلن لها سعر صرف محلياً .
- (ب) العسايات العرة بالنقب الاجني والعسايات العرة بالجنيد المصرى -
- (ج) حسابات رسوم المرور وحسابات مدفوعات مقدمة لسداد وسوم المرور .
  - ( د ) وسائل أخرى يتم تحديدها .

مادة ٣٩ - تمرى المدفوعات مع البلاد المبرم معها اتفاقات أو ربيبات دفع ثنائية في الإطار الوارد بهــــنـه الاتفاقات أو التربيبات، وطبقا التربيبات التي تصدرها الإدارة العامة للنقد.

مادة . ع – يجوز فتح حسابات ( د ) بأسماء جهات أو أفراد تابعين لبلد ميرم معه إتفاق أو ترتيب دفع ثناق ، ويجمل الحساب صفة اللباد التابع له صاحبه .

وتغذى هذه الحسابات وفق ما يلي :

( 1 ) مبالغ واردة عن طريق حسا بات اتفاق أو ترتيب الدفع الثنائ.

(ب) مبالغ مصرح بتحويلها إلى البلد الذي يحمل صفته الحساب.
 كما تُستخدم هذه الحسابات وفق ما يل :

( أ ) مبالغ يتم تحويلها إلى البلد الذي يحمل صفته العساب.

(ب) مبالغ يتم استخدامها فيمواجية مدفوعات محلية ، لصالح صاحب الحساب بما في ذلك سداد قيمة صادرات وفق ما تقضي به القواحد المنفدة للاتحة وفي الإطار الوارد باتفاق الدفع النائي .

مادة ٢ ٤ ـــ للمصارف المتمدة استيراد وتصدير أوراق النقد الاجني وتصدير العملات المعدنية الاجنيية الوائد عن حاجتها بالقدر الذى نقتضيه احياجات التعامل للجباز المصرفي ككل.

وتستوفى في هذه الاحوال الاستهارة ( و . ١ . ب ) عند الاستيراد والاستيارة ( ص . ١ . ب ) عند التصدير .

وفى الاحوال المتعلقة بتصدير أو استيراد أوراق النقسمة الاجنبي لحساب عملاء المصارف المعتمدة الذين يمق لهم الاحتفاظ، يكتنى هند الاستيراد أبو التصدير باخطار من المصارف المعتمدة الجمارك.

مادة ٧ ع - المصارف المعتمدة تصدير البملات الدهبية والمعدنية الاجرى المصرية إلى الحارج على أسامي السداد مقدما بوسائل دفع بالمملات الحرة ووفقا النظم المقررة.

رتستونی استهاره ( ص . ا . ب ) عند التصدیر .

مادة ٣٧ ك ـ يحق للسافرين إلى الحارج حمل أبراني نقد أجنى وأدرات دفع أخرى بالنقد الاجنى وذلك وفقا للحدود النالية :

- (1) المبالغ المثبتة فالإفرار الجركى عند الوصول.
- (ب) المبالغ المتجة بالافرارات الجركية عند الوصول والتي يتم التناذل عنها لمسافرين عن طريق المساف المتمدة والجهات الاخرى لها المرخص لها بالتعامل.
- (ج) المبرلغ المخصومة من حسابات حرة بالنقد الاجتبي أو بالجنيء المصرى.
- ( د.) المبالغ المقررة خصله من الحمايات الحقاسة بالنقد الاجنى لصالحصاحب الحسلب وأسرته .
- ( ه ) المبالغ المقررة خصها من حسا بات بالنقد الاجني( مجنيب).
  - ( و ) المبالغ الاخرى المفررة رفقاً للقواعد المنفذة للائحة .
- وباستثناء ماجاء بالبند ( 1 ) يتم النَّاشير على جوازات السفر بقيمة المبالغ بالنقد الاجبى وذلك بمعرفة أحد المصارف المصدة أن الجهات المرخص لها بالنمامل.
- مادة ع ع ــ بحوز حمل أبراق تقد مصرى رفقة القادمين إلى البلاد والمسافرين منها في حدود ٢٠ جنيه مسرى لمكل فرد.

م دة \_ 0 ع \_ يكون إنفاق الحهات والافراد الاجانب في البلاد من خلال وسائل وأدوات دفع مقبولة أو موارد جارية تتحقق لهم بالبلاد في إطار النظم المقررة.

مادة ٣ ٤ ــ في بحال تنفيذ القا ون واللائمة والقواعد المنفذة لها ، يتم احساب عدد الوحدات بالعملة الاجنبية المفابله لنصا حأر حصة نحددة بالجنبه المصرى على أساس أسعار الصرف في تطاق السوق الوسمية .

### الفصل السابع

موارد واستخدامات السوق المراذية النقد

مادة ٧٤ أ ـ تتم المتحصلات والمدفوعات لأغراض غير منظورة من خلال الدوق المواذية النقد باستثناء ما يتعلق بالأغراض والح لات التاليــة :

١٩ ) رأبوم المرير فذاة السويس وما يستحق من عائد تشتقيل خط
 الانابيب ه سوميد » .

(ب) النولون والرأمين على الوارد التي تعامل بأسعار الصرف في العلق السوق الرسمية .

 <sup>(</sup>١) المادة ٧٩ معدلة بقرار وزر الانتصاد والتمارن الانتصادى ارقم ٢٥ لسنة ١٩٧٧ .

- (ج) الالترامات العامة والديرلية والأفساط والنوائد للستحقة عن علمات بالمامة والمعرف في تطاق السوق الرسمية .
  - ( د ) تفقات المثليات المصرية في الخارج.
  - ( ه ) تفقات البمثات الدراسية في الحارب .
- (ع) مصاريف على الصادرات الى تسدد فيمتها بأسمار الصرف في تطاق السوق الرحية .

ويهناف إلى حساب الارباح الناتجة عن عمليات النقد الخارجة الفرق بين أسعار المرف المعمول بها في تطاق السوق الرسمية وأسعار المعرف الممول بها في تطاق السوق الواذية و بالنسبة لما يتم أستخدامه من نقد أجنى في نطاق السوق الرسمية وأسعار السوق المواذية .

مادة ٨ ع ١١ ــ تم المتحملات عن أغراض منظورة من خلال السوق المواذية المنقد باستثناء ما يتعلق بالمنحسلات من الصادر من المبالغ التالية .

- اً ﴾ القطن الحتام ﴿
- (ب) الآوذ وكسر الخاوذ .
  - (ج) البترول ومنتجاته .
- ( د ) البضائع الاجنبية المعاد تصديرها والسابق تحويل تيمتها بالمعلة الاجنبية في تطاق السوق الوسمية .

 <sup>(</sup>١) المادة ٤٨ معدلة بقرار وزير الانتصاد والتعارف الانتصادى
 رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٧ .

مادة ٩٩ — تحدد المدفوعات لأغراض منظورة لتى تتم منخلال السوق المرازية للنقد. وتعامل طبقاً لاسعار الصرف الممول بها فيهذه السوق. وذلك في إطار موازئة النقد الآجني.

# البائلاياني

المدفوعات المتملقة بالنجارة الخارجية

# الفصِّل لأول.

### اسدأد قيمة البضائع المنتوردة

مادة . ٥ - بجور الإفراج من عملة أجنبية لاسيراد بصائع بعد تقديم موافقة الجهة المختصة وفق ما يقضى به نظام الاستيراد القائم ور حدرد الحصص المقررة لذلك يموازنه النقد الاجني .

ويتم سداد قيمة هذه الواردات طبة لوسيلة وشروط الدفع المنصرص عليها فيدرافقة الجبة المختصة ووفقا للقواعد المنقدة .

وعلى المصارف المعتمدة أن تؤشر على موافقات الجهة المختصة التي تقدم إليها بتفاصيل ما نفذته من هذه الموافقات ·

مادة ١٥ ـــ لايجاوز أجل استمال الاعتبأدات المفتوحة ، التاريخ

المحدد فى موافقة الجهة المختصة لشبح أو وصول البضاعة ، ومحوز أن قوم المصارف المعتمدة متحمهه إضافية لمدة ١٥ يوما لنداول. متندات العملمة .

وبجوز للصارف المعتمدة الموافقة على طلب مد أجسسل الإعباد إماكانت فترة المدتقع في حدود مدة وصلاحة موافقة الجهة المنخصة الشحن المضاعة ووصر لها .

مادة ٥٣ مـ على المصارف المعتمدة أن تعيد شراء الأرصدة غير المستعملة من المخارات التي تفتحها لاستيراد بصائع من الحارج وذلك خلال ٣٠ يوما من تاريخ انهاء أجل هذه الاعتمادات وعلمها اتخاذ الرتيات اللازمة مع عملائها ومراسلها وقت فتح الاعتماد لتنفيذ ذلك.

مادة ٣٠٥ – يراعى فى جميع الآحوال أن ينص فى شروط الدفع الحاصة استبراد بضائم على وجوب تقديم بوليصة شحن بدون تعفظات تسليم ظهر السفينة مدينا بها أن مصر هى جهة الوصول النهائية أو تقديم أية مستندات أخرى مؤيدة تثبت إرسال البضاعة بالسكك الحسديدية أو بالجو إلى جهة مدينة فى مصر .

مادة 65 — يجوز الموافقة على تحويل حصيلة بيه البضائع المستوردة برسم الآءائة بعد بيمها وذلك على أساس فواقعه البيم الحالية وبشرط تقديم صورة من الاستمارة المبدئية (1) مؤشرا عليها من مصلحة الجارك بما يفيد التخليص على البضاعة ويراعى ألا تجاوز المبالغ المحولة تلك المبينة في موافقة الجمة المختصة .

ولا يجوز الارتباط على استيراد بضائع برسم الامانة إلا بعدالحصول على مرافقة الجبة المختصة وفى إطار فواعد الاستيراد السارية .

مادة و و سـ بحوز للصارف المعتمدة سداد قيمة الصائع المراد استير الدها مقدماً ، بشرط ألا تجاوز قيمتها الاجمالية مائة جنيهمصرى به و مكن سداد يما يتجاوز هذه القيمة ، وفق القواعد المنفذة للائجة .

مادة ٥٦ - بكرن مداد قيمة الكتب والمطبوعات الدورية طبقا للقوائد المنفذة للاحة .

مادة V ر \_ للمصارف المعتمدة ، في نطاق أعمال المادة (٢٩) تمويل عمليات السياح الموقف .

# الفصل الثاتى

#### إثبات الاستيراد

مادة ٥ ٨ م سي ياترم المستوردين بضرورة تقديم ما ينبعت استيراد الرضائم الى أفرج عن عملة أجنبة من أجل استيرادها في معاد لا يتجاون سنة شهور من تاريخ استمال الاعتمادات المفتوحة أو من تاريخ دفع فيمتها ربقع هسدنا الالترام على المستورد الذي طلب فتح الاعتماد أو تجسسويل القمة.

وفي عالة تسليم مستندات الشحن للجهة التي تم الاستيراد لحساجاً الدخليص على البضاعة بمعرفتها تصبح الاخيرة مشولة عن ثبات الاستيراد بشرط التوقيع على إقرار منها يقيد تسلمها مستندات الشهن وإرسال هذا الاقرار إذ المصرف المعنمد الصادرة عن طريقه الاسمارة (١) مع الاشارة إلى بيانات هذه الاسهارة .

ويكون إثرات الاستيراء بتقديم الدخة الاولى والنانية للاستمارة (1) مختومتين منالجمارك يتفاصبل/قسيمة الجركية وفعا فلقدر الجمارك.

ماده و ه مد بالنسبة للبضائع المستوردة الحكومة أو الهيئات العامة يعتبر النابيد المكاني من الوزارة أو الجهة المغتصة ، بتسلمها البضاعة ، دليركافياً على استرادها .

مادة . ٣ ــ يحوز قبول الفواتير وأغازة الطرود كائبات لاستيراد المطبوعات الواردة داحل طرود ريدية .

### الفصل الثالث

الصادرات والبضائع المعاد تصديرها أو شحنها

وتقدم استارة تصدير (ت. ص) إلى الجارك لشعن الصادرات والبضائع المماد تصديرها أو شحنها إلى أى مكان خارج مصر، موقعا عليم! من المصدر ومصدقا علمها من أحد المصارف المعتمدة. مادة ٣٣ – تقدم هذه الاستهارة من المصدر إلى المصرف المدتمد من أربع لسخ، وبالنسبة الصادرات الاعطان من خمس فسخ مرفق بها لسخ عائلة من الدوائير، ويصدق المصرف على هذه الإستهارة بما يفيد مراجعته لبياناتها وأن قيمة البيناتها مشمولها سيتم استردادها بوسيله دفع مقبولة خلال المهلة الفانونية المقررة.

وبختم الفواتير وأباستندات المقدمة بخاتم المصوف.

ويتم النصرف فى نسخ الاستيارات (ت ـ ص) على النحو الوارد ما لقواعد المفذة للائمة .

مادة ٣٦٣ ــ عند قيام المصدرين باستفاء مهداتهم على الإستهارة (ت. ص) تقوم المصارف المصدة بإصدار الهاذج اللازمة كالآتى:

(١) مذكرة رقم (١) عند تقديم مستندات الشحق إلى المصرف وترسل تسخة من هذه المذكرة مرفقة بها تسخة من الفاتورة النهائية إلى البك المركزي المصرى.

(ب) مذكرة رقم (٢) عند استرداد قيمة البطائع للصدرة وترسل تسخة من هذه المذكرة إلى ألبنك المركزى للصرى رفق الجسسداول الإحصائية

وتعتبر الإستمارة ( ت . ص ) مسددة عند استرداد قيمة البضائع مشمولها بوسيلة دفع مقبولة وفقا للقواعد المنفذة للائحة . مادة كرم ـ تقوم المصارف المعتمدة فى الاحوال التى ترد فيها مبالغ مقدما من ثمن بعنائع سيتم تصديرها ، بإصدار مذكرة رقم م ( دفع مقدما ) عن هذه المبالغ فور تسلمها وذلك وفق القواحد المنفسسذة الانحسة .

مادة م س س يسمع بتصدير البضائع الآتية إلى الحارج دون تقديم استهارة (ت. مس) عند الشحن وفق الحسدود والنظم التي تضمنها القواعد المنفذة للائحة :

ـــ الهدايا والعيثات ومواد الدعاية النجارية ز

ــ البضائع التي ترد بطريق الخطأ .

البضائع لتى ترد بدون إلإفراج عن عملة أجنبية مقابلها بغرض
 العرض أو التجربة أو إستخدامها في المفروعات أو إقامه منشآت.

ـــــ البضائع التى ترد تالفة أو مخالفة لشروط التماقد المعادة إلى موردها الاصلى لاستبدالها بغيرها . ـــ البضائم التى تصدر بغرض النصنيع أو للاستعيال أو العرض والإمادة ومالها به ذلك .

... الطرود البريدية المصدرة إلى السودان.

مادة ٣٦ ــ يستثنى من شرط مدة الثلالة أشهر من تاريخ الشحن حصيلة تصدير الكتب والصحف والمجلات والدوريات المطبوعة فيمصر على أن يتم استرداد قِمة هذه الصادرات فوربيعها وتحصيل قِمتها.

مادة ٧٧ ــ تعنى صادرات الكتب المعلموحة فى مصر من استهارة التصدير (ت. س) على أن يقوم المصدر بتقديم إقرار معتمد مناطبيئة العامة للكتاب إلى الجارك وفقا الهلحق رقم (٣) يتضمن تعهده باسترهاد قيمة الكتب المصدرة فور بيمها وتحصيل قيمتها بوسيلة دفع مقبولة وذلك عن طريق أحد المصارف المعتمدة ووفقا القواعد المنفذة للائحة.

مادة ٨٨ - تمنى صادرات الصحف والمجلات والدوريات المطبوعة في مصر والتي تقوم بتصديرها الحيثات والوحدات المشتفلة بالنشر ودوو الصحف النابعة للاتحاد الاشتراكي العربي والشركات النابعة لحما من استارة التصدير (ت. ص) على أن يتم استرداد قيمتها فور تحصيلها وفقا عن طريق أحد المصارف المعتمدة وبوسيلة دفع مقبولة وفقا التناعد المتفلة فلاتحة.

كما تمنى صاهرات الجهات ــ غير المنصوص عليها في هذه المنادة ــ من الصنف والمجلات والمدوريات المطبوعة في مصر وآلي لاتجأ وو قيمة الكمان المصدوة منها خشة خميها في استمارة التصدر ( ت.ض ). وهلى المصدرين فى هذه الأحوال تقديم بيان سنوى إلى المصرف المعتمد الذى يتعاملون معه موضحاً به قيمة صادواتهم والمبالغ المستردة والرصيد فهير المسدد.

مادة ٩ ٦ \_ يعنى من الاستمارات (ت.ص) هند الفحن صادرات البضائع سريعة التلف على أن يقدم المصدر تعبدا إلى مصلحة الجارك بتقديم الاستمارة (ت.ص) خلال أسبوعين من تاريخ الشحن ووفقا للقواعد المنفذة للائمة.

مادة ٧٠ – تعنى صادرات طوابع البريد المصرية والاجتبية في حدود ١٠٠ جم والصادر بها تراخيص من لجنة تصدير واستيراد الطوابع البريدية من الاستارة ( ت. ص ) .

وتتابع الجمعية المصرية لهواة طوا بعالبريد إسترداد قيمة هذهالطوا بع يوسيلة دفع مقبولة رفقا للقواحد المنفذة للائحة .

# الفصل الرابع

عمليات النجارة الدولية

مادة ٧٦ – للمصارف المعتمدة، في تطاق أعيال المبادة (٢٩) م تمويل عمليات النجارة الدولية .

مادة ٧٧ — للمصارف المعتمدة ، الإفراج عن نقد أجنى إلسداد قيمة البصائع في عمليات التجارة الدولية بعد التحقق عن أن قيمة هذه مادة ٧٣ -- يتم اعتمادا إستمارة (أ) أر ( د ) فات لون أحر بن نطاق أهمال المادة السابقة لإجراء تحويل القيمة إلى البلد المصدر أو فتح اعتماد ويوضح على الاستمارة جهة الوصول النهائية فلبعنائم أن كانت معروفة أو الميناء المحلى المشحون إليه البعنائع برسم الترافسيت أو المنطقة الحروفة .

ويوقع الطالب على استمارة (ت) عند اعتماد الاستمارة (أ) أو (د) وتتضمن الاستمارة (ت) تعبدا باسترداد القيمة بأكما وألا تتعدى المسدد التي ترد خلالها القيمة ثلاثة أشهر من تاريخ الدفع للبلد المسسدر.

ويقوم المصرف المشد المسرد عن طريقة المبلغ باصدار المذكرة (ت) وترسل صورة من هذه المذكرة إلى البنك المركزى المصرى رفق الجداول الاحصائية .

تعتبر الاستهارة ( أ ) مسددة عند إصدار الاستهارة (ت) كما تعتبر الاستهارة (ت) مسددة عند إصدار المذكرة (ت) المنوه عنها

## القصل الخامس

أستيراد وتصدير المعادن النمينة والاحجار البكرعة

مادة ٧٤ ـــ بحوز الساح باستيراد سبائك المعادن الثمينة والاحجار السكريمة لاغســـراض الصناعة أو السوق المحلية وذلك في إطار النظم. والقواعد المقررة للاستيراد من الحارج.

مادة ٧٥ — يجوز القادمين البلاد الدخول بالمصوفات الحاصة باستمالهم الشخصى بالإضافة إلى عملات ذهبية فى حدود ٢٠٠ جم مع مراعاة القواعد التي تضعها مصلحة الجمارك.

مادة ٧٦ -- يجوز السياح بتصدير المشغولات الذهبيةوالفضيةعل. أساس سداد الفيمة وفقا لتقدير اللجبة المختصة بالعملة الحرة .

مادة ٧٧ - يجوز للصريين المسافرين إلى الخارج أن يصطحبوا معهم هند سفرهم مشغولات ذهبية وفعنية لاستمالهم الشخص في حدود خسة آلان جنيه بشرط تقديم ضيان مالى صادر من أحد المصارف المعتمدة بنفس قيمة المشغولات المصدرة لعنبان إعادتها خلال سنة من تاريخ إخراجها ، ويجوز مد هذه المدة لسنوات تالية يحيث لا تتجاوز المدة المدة المدة المدة المكلة ع سنوات .

#### الباب الثالث

المعاملات غير المنظورة

# الفعيرات الفورات

#### عمليات السياحة

مادة ٧٨ – على الإشخاص الطبيعيين والمنوبين المرخص لهم عزاولة عمليات السياحة أن يقوموا باسردادكافة ما يؤول إليم من لقد أجنى يمثل قيمة خدمات سياحية أديت في مصر، وذلك خلال مسلمة لانتجاوز ثلاثة أشهر من تاويخ تأدية الجدمة السياحية.

رتىكون متابعة الاسترداد وفقا اللقواعد التى تصدر فى هذا الحصوص بالانفاق مع وزارة السياحة .

مادة ٧٩ بد يراعى عند منح تأشيرات الدخول لمصر أو عنسيد قدوم رعايا الدول المستثناة من الجصول على تأشيرات دخول البلاد التأكد من تحويل أو استبدال مالا يقلء إيمادل ١٠٠٠ جنبه مصرى على أساس أسعار الصرف في نطاق السوق الموازية ــ بالعملات الحرة أو يأية وسيلة دفع مقبولة .

ويستثنى من ذلك بعض الفئات ألَى تتضمنها القواعد المنفذة للائحة والتي يتم الاتفاق بشأنها مع الوزارات المختصة . مادة . ٨ \_ بيموز السياح الاجاب هند منادرتهم السلاد من سبق لهم تحويل أو استبدال ما تهيق معهم مع نقد مصرى بعد خصم عشرين جنبها مصريا عن كل ليلة فضاها السائح في البلاد.

مادة ٨١ ـ يلتوم العلبة الآجانب الذين ينلقونه العلم في إحدى الجامعات أو المعاهد أو المدارس، المصرية وكذا الاجانب من غير الطلبة طدتجديد إقامتهم بتحويل أو استبدال نقد أجني كشرط لحصولهم على الإقامة بالبلاد أو تحديدها وذلك في الحدود المقررة والتي تتضمنها القواعد المنفذة المائحة .

# الفصل الثانى

الملاحة ورسوم المرور في قنــاة السويس

مادة ٨٢ ــ تفتع الحسابات التالية بأى من العملات الحرة المقبولة لسداد المدفوطات المتملقة برسوم المرور بقناة السويس والحسسدمات المرتبطة بها :

(1) حدايات رسوم المرور : وتفتح هذه الحسابات بأسماء ملاك أو سنتأجرى السفن الاجنبية أو لحسابهم بأسماء وكلائهم الملاحيين في مصر .

(ب) حسابات مدفوعات مقسدمة لسداد رسوم المرورُ : وتفتح

هذه الحسابات باسم هيئة قناة السويس ولحساب ملاك أو مستاجرى السفن الاجنبية .

مادة ٨٣ ـ تقوم المصارف المعتمدة يوميا بيبح حصيلة الرسوم والحدمات المتعلقة بها بالعملة الآجنية برقيا المبنك المركزى المصرى ، ويتم سداد مقابل هذه الحصيلة بالجنيهات المصرية لحساب هيئة قناة السويس ، هل أن يوضع بأوامر البيع أن المبالغ تمثل حصيلة رسوم المرور بقناة السويس .

مادة ٨٤ - تفتح الحسابات الملاحية النالية بالجنبهات المصرية لمرض قيد المتحصلات والمدفو هات الحقاصة بأحمال الملاحة التي تتم في الموافى المصرية:

(١) حسابات تصغيل السفن الاجنبية: تفتح هذه الحسابات بأسماء الوكلاء الملاحيين بمصر لحساب ملاك أو مستأجرى السفن الاجنبية.

وتتحدد صفة هذه الحسابات تبعا للبلد الذى يوجسد فيه المركز الرئيسي لمالك السفينة إذا كانت تسير لحسابه أو كانت مؤجرة لرحلة أو أكثر أما إذا كانت مؤجرة لفترة زمنية ، فيوصف الحساب تبعا لبلد الإقامة الدائم للستأجر ، وتسمى الحسابات التي تنتمي إلى بلاد مجرى الهفع معها بالعملة الحرة ، حسابات تشغيل سفن أجنبية حرة ، وبالنسبة لحسابات تفغيل السفن التي تنتمي إلى بلاد اتفاقات الدفع فيحمل الحساب اسم بلد الاتفاق .

(ب) حسابات تشغيل سفن مصرية : وتفتح هذه ألحسابات بأسماء

شركات الملاحة المصرية التي يتقرر معاملتها ــــ مِن الناحية النقدية ـــــ معاملة شركات الملاحة الاجتبية ولا تحمل هذه الحمايات صفة معينة .

مادة م ٨ ــ لا يجوز السحب على المبكشوف بالنسبة الحسابات المخصصة اسداد رسوم المرور بقناة السويس .

مادة ٨٦ ــ تغذى حسابات تشغيل السفن الاجنبية والمصرية المصادر التالية :

( 1 ) للبائغ الواردة بالممنات الحرة ، وبالنسبة للحسابات التي تندى إلى بلاد مدم بينها وبين مصر اتفاقات رقع ثنائية فيمكن أن تتم النفذية بتحويلات عن طريق حساب الإنفاق وفقا لما تقضى به أحكامه .

(ب) التحويلات من أى من الحسابات التألية :

. - حسابات رسوم المرور بقناة السويس،

\_ حسابات تشغيل سفن أجنبية تابعة لبلاد يهري التعامل معها بالعملة الحرة أو من حسابات تشغيل سفن أجنبية أخــــرى تحمل نفس الصفة .

(جم) متحصلات أجور الشحن والسفر والإيرادات الآخرى المحصله في مصر رفق القراعة المنفذة للائمة . مادة ٨٧ ــ تستخدم أرصدة حسايات تشغيل السفن الاجنبية والمصرية في الاوجه التالية :

 (١) المدفوطات الحلية بشأن مصروفات السفينة وعمولاتها وتموينها من البضائع المحلية ... الخ.

(ب) المبالغ المحولة إلى حسا بات تشغيل سفي أخرى تجمل نفس الصفة.
 (ج) الفائض بالحساب المحول إلى الحارج.

مادة ٨٨ ـــ يجوز أداء مدفوعات علية لأغراض غير ملاحية في سداد نيمة خدمات أديت لملاك أو مستأجري السفن الاجنبية بالخصم على حسا بات رسوم المرور أو حسا بات تشغيل سفن مناسبة

مادة ٨٩ - يحوز لشركات الملاحة المصرية إجراء مدفوعات في تطاق الفوائض المحققة من نشاطها في الحارج بالمملات الحرة لتغطية المصروفات الحاصة بالسفن التابعة لحما في المواني الاجتبية لبلاد يجرعه السفع مها بالمملات الحرة ، وعليها استرداد الفائض المنبق بعد إجراء هذه المدفوعات .

ولا يسرى حكم هذه المادة على شركات الملاحة المصرية التى يتقرر معاملتها ـــ من الناحية النقدية ــ معاملة شركات الملاحة الاجنبية .

مادة . ٩ ـــ مجوز للمصارف المجتمدة الإفراج عن عملة أجنبية كدفعات مقدمة على ذمة نفطية مصررةات سفن أعالى البحار المصرية والسفن الاجتبية المستأجرة بموجب مشارطات زمنية لحساب جهات علية أو تعويل مبالغ سدادا لرصيد حساب المصروفات المترتبة على رحلات هذه السفن في المواني الاجتبية .

مادة ٩١ - يجوز للمصارف المنمدة الإفراج عن عملة أجنبية لسداد نوالين أو إيجارات السفن الاجنبية المستأجرة لحساب جمات علية وفق شروط التماقد على ربطها التي تقرها الجهة المختصة .

مادة ٩٣ ــ مجوز للصارف المتمدة الإفراج عن عملة أجنبية لسداد قيمة العمولات المستعقة للمستغيدين في الحارج مقابل وساطتهم في همليات تموين وإصلاح السفن الاجنبية في المواني المصرية.

ويعلبق ذات الوضع بالنسبة لانصبة وكلاء الشركة المصرية لاعمال النقل البحرى من العمولات المحصلة مقابل قيامهم بحمجن الفراغات اللازمة لنقل بضائم واردة لحساب مصر على سفن أجنبية .

### الفصل الثالث

### التأمين

مادة عهم عبدر إبرام مقود تأمين مع شركات التأمين ، وكذا سداد أقساط التأمينات الميئة العامة التأمينات الاجتماعية ، بالنقد الاجنبي مع الوفاء بالقيمة التأمينية أو أي تعويضات تستحق بالنقد الاجنبي .

مادة ع ٩ ــ يجرز سداد قيمة التعويضات التي تستحق بالنقد

الأجنى عن صادرات من مصر وواردات إليها وفق وسيلة للدفع المبينة على الاستهارات المصرفية الحاصة بالعملية .

مادة و ٩ — يجوز لشركات التأمين المسجلة فى مصر منح قروض بالنقد الاجنبى عن طريق المصارف المشمدة بضماك عقود التأمين على الحياة المعرمة بنقد أجنبى .

مادة ٩٦ ــ يجوز للمارف المتمدة الإفراج عن عملة أجنبية اسداد أقساط وأرصدة إعادة التأمين المستحقة على شركات التأمهدو إعادة. التأسسين .

مادة ٩٧ مـ يجور المصارف المعتمدة الإفراج عن حملة أجنبية لسداد قيمة التعويضات التي تثرتب على حوادث تصادم السفن المصرية أثناء رحلاتها بالحارج بشرط التحقق من أنى وثيقة التأمين على السفينة لاتفطى الخطر محل التعويض.

## الفصل الرابع

المدفوعات من الآفلام والبراسج السينمائية والتليغويونية الآجنهية

مادة ٩٨ ــ يحوز للصارف للمتمدة الإفراج عن حملة أجنبية للمصول على نسخ الافلام الاجنبية ومقدماتها أو تكاليف طيعها والى يتم توزيعها عن غير طريق فروع شركات الافلام الاجنبية في مصر . وذلك في جدود البهنمة واحدة من الفيلم مع مراعاة ما تقعى به أحكام القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧٦ في ثبأن الإقلام السينائية الاجنبية فيمصر.

مادة ٩٩ \_ يحور للمصارف المعتمدة الإفراج عن عملة أجنبية للسداد الجمل المستحق تقيمة عرض الأفلام السينائية الاجنبية الى ترد تحت تظام حق الاستفلال في حدود ٢٠/ عن صافي الإيزادات المحققة عن استفلالها وتوزيمها في مصر.

وتنظم القواهد المنفذة للاتجة تحريل الجمل المستحق تتجة عرض أفلام سينهائية أجنبية ترد الفروع شركات الأفلام الاجنبية في مصر وفق ما يقتضيه طبيمة لشاط هذه الفروع.

مادة . . . ١ - بحوز للمصارف المتمدة الإفراج عن عملة أجنبية السداد مقابل حتى استغلال الفيلم السيبائ الآجذ الذي يتم النماقد على استيراد تحت نظام الشراء القطمي بناء على موافقة لجنة المرحيص باستيراد الأفلام المنصوص عليها في القانون رقم ١٩٧ لسنة ١٩٧١ بشأن استيراد الفيلم وذاك بشرط تقديم مستندات شحن الفيلم والمقد المرم بشأن شراء حتى استغلاله .

مادة ( • ( - أ يجوز المصارف المعمدة الإفراج عن عملة أجنبية السداد مقابل حق عرض الأفلام والرامج والمواد التليفزيونية الاجنبية الى يتم المتعاقد على استيرادها المرضها بالتليفزيون فيمصر بشيرط تقديم إقرار من هيئة النليفزيون عصر يفيد أنه المبلغ المطلوب تحويد بمثل مقابل حق هرض أفلام وبرامج تليفزيونية تم توريدها فعلا إلى هيئة النليفزيون

وأن مذا للبلغ مستحق ومحمّسب رفقًا الشروطُ التعاقد مع الموزع أو المنتج بالحارج .

## الفصل الخامس

#### سداد قيمة تذاكر السفر إلى الحارج

مادة ٢ • ١ – تسدد قيمة تذاكر السفر إلى الحارج وكذا قيمة-تذاكر المعودة من الحارج بالجنبيات للصرية لحامل جنسية جهورية مصر العربية والاجائب الذين أتاموا بالبلاد مدة منصلة بلغت في مجموعها خمسر سنوات بشرط أن تبدأ الزحلة ( سواء بالبحر أو الجو أو البر ) من مصر أو تمتهى في مصر وأن تنطى الطريق للباشر المعتاد لباد الوصول. النهائ .

مادة ١٩٠٧ ـ تباع تذاكر السفر إلى الخارج بالجنهات المصرية. للاجانب الذين لا ينطبق عليم الوضع المذكور بالمبادة السابقة بشرط تقديم شهادة من أحد المصارف أو الجهات للرخص لها بالنماط بالنقد الاجنبي تثبت أن المسافر قد باع إلها نقدا أجنبيا بما لايقل عن قيمة التذكرة المطلوبة .

ويجوز صرف تذاكر سفر لرمايا الدول التي ترتبط مع جهورية مصر السربية باتفاقات دفع ثناتية وسداد القيمة خصيا من حساب اتفاقد الدفع المبرم مع البلد التابع له جنسية المسافر وذلك وفقا للقواحد المنفذة. للاتحد .

## الفصل السادس

#### المدفوعات غير المنظورة الاخرى

مادة ٤ . ١ \_ يجوز للمصارف المعتمدة الإفراج من عملة أجنبية لسداد المدفوعات المتعلقة بنفقات السفر والإقامة والعلاج في الحارج ، وفوائش إيرادات شركات العليران الاجنبية العاملة في مصر ، وكذا المدفوعات المتعلقة بأغراض غير منظورة أخرى وفقا للقواعسد المنذة للاثمة .

مادة ٥ . ١ – يحوز للمصارف المعتمدة الإفراج عن عملة أجنبية الإهادة مبالغ سبق ورودها من الخارج بنفس وسيلة الدفع الى وردت مها فى الاحوال النالية :

( 1 ) مبالغ وردت لصالح مستفيدين فى مصر لايقوم أى التزام قبلهم ياسترداد هذه المبالغ إلى مصر .

(ب) مبالغ وردت بطريق الحطأ .

(ج) أرصدة مذكر التعرقم (٢) مدفوعات مقدمة لم يتم استخدامها.

## الباب الرابع

الإوراق المسالية والمعاملات الرأسمالية

## الفصِّل لأول الاداق المالة

مادة ٣ • ١ – يكون استسبيراد الاوراق المالية وتصديرها والتمامل فيها الذي يرتب حقا أو القراما بالعملة الاجنبية ، والتحويلات الحاصة بييع وشراء الاوراق المالية المصرية أو الاجنبية ، عن طريق المصادف المعتمدة .

مادة ٧٠٧ – للمصارف المسمدة تحويل حسلة الاوراق المالية المصرية أو الاجنبية المسدد مقابلها بالنقد الاجنب، في نطاق المبالغ الى عنى الاحتفاظ بها .

مادة ٨٠٨ \_ يوخص لسياسرة الاورق المالية المقيدين في بورضة الاوراق المالية بكل من القاهرة والإسكندرية ، بالتوسط في عمليات نقل الملكية المتعلقة بهذه الاوراق ، سواء داخل البلاد أو في الحارج ، على أن يكون استيراد وتصدير الاوراق المالية والتحويلات الحاصة بيع أو شراء هذه الاوراق عن طريق المصارف المعتمدة .

## الفصل الثاني

#### الاستثارات المصرية

مادة . ( ١ - يجوز للمصارف المعتمدة الإفراج عن حملة أجلبية لتحويل المبالغ التي تطلبها وحدات الجهاز الحكومي والحيثات العامة وشركات القطاع العام لفرض الاستثمار في مشروعات بالحارج وكذا لسداد أتصبتها في رؤوس أموال المشروعات بالعملة الاجتبية بعد مرافقة الجهة المختصة على الجدومي الاقتصادية المشروع الاستثباري ، وفي إطار موازنة التقد الإجنى .

مادة (١١ – يقوم المصرف المسمد الذي تم من طريقه تحويل حصة الاستثبار أو الذي تعامل معه الجهة الحكومية أو جهة القطاع العام المساحمة بمنابعة إستيراد عائد استثبار الاموال المصرية المستشرة بالمملة الاجنبية في أية مشروعات استثبارية بالداخل أو بالخارج ، ووفقا القواعد المنفذة للاتحة .

#### الفصل الثالث

التحويلات والمعاملات الرأسمالية الآخرى .

مادة ۱۱۲ – يجوز للمصارف المتمدة الإفراج عن عملة أجنبية لتحويل موال الرعايا ثلاجانب الذين يفادرون البلاد نهائيا الساجيم إقامتهم بالبلاد مدة تريد عن خس سنوات أوكانوا قد حصاوا على إقامة خاصة، وذلك في حدود ٥٠٠٠ جم، وبصوف النظر عا إذا كان هذا المبلغ مكونا من عناصر رأس المال أو الدخل.

ويشترط لإجراء التحويل ، أن يتقدم الاجنبي المفادر يطلب إلى أحد المصارف المعتمدة ووفقا النموذج رقم ١١ ، ويرفق الطلب ما يشبح أن الطالب وأسرته قد قرروا مفادرة البلاد نهائيا ، وقائمة توضيها كلفة متاكاتهم في مصر .

ويراعى ألا تجاوز تكلفة التحويل الحد المشار إليه ، ويقيعما يويد عنه ف حساب رأسمالي غير قابل للتحويل باسم صاحب الدأن لدى أحد المصارف المعتمدة.

ويجوز فى هذه الاحوال المصارف المعتمدة الموافقة على الغروج بالمصوغات الشخصية صحبة الاجالب المفادرين ، وخصها من الحمسمد المشار إليه . مادة ١٩٣٣ ــ يكون الإفراج عن حملة أجلبية لتحويل أموال الرعايا الأجانب الذين يفاهرون البلاد نهائيا ، والتابعين لبلاد مهرم معها التفاتات ثنائية تنظم للتحويلات الرأسمالية المتملقة بهؤلاء الرعايا ، وذلك في إطار ما تقضى به هذه الاتفاتات .

\* مادة ٢ ١١ — يودع إجمالي الأصول النقدية للتركات ، التي تؤول الإجانب مقيمين في الحارج في حسابات رأسالية غير قابلة للتحويل تفتح لمدى المصارف المعتمدة .

ويحوز إيداع صافى أنصبة الوراة من الآجانب المتيمين فى الحارج فى حسابات وأسهالية غير قابلة للتحويل، وذلك بعد استيفاء المستندات التي تنصفها القواحد المنفذة للاتحة.

. ويحوز للمصارف المعتمدة صرفالمبالغ للى تمثلللصاريف الحكمية على التركة بناء على موافقة الورثة أو منفذ الوصية .

مادة ١٥٥ — يحوو المصارف للمتمدة الإفراج عن حملة أجنبية ، لتحويل متجمد الثققة المستحقة لمستفيدين يقيمون فى الحارج، وفىحدود ما تقطى به الاحكام القحائية الصادرة بى هذا الشأن .

مادة ١١٦ — بحوز للمصارف المتمدة الإفراج عن عملة أجنبية لتحويل مبالغ بغرض الهجرة، وذلك في حدود ... م الفرد البالغ و ٢٠٠٠ جم القاصر و ما لا مجاوز ٢٠٠٠ جم للاسرة، ووفقا اللقواعد المتقدة للاتحة . مادة ١١٧ — المبالخ المستحقة الدفع إلى أجانب مقيمين فى الحارج ولها صفة رأس المال ، ولا تجيز اللائمة أو القواعد المنفذة لها الإفراج عن هملة أجدية لتحويلها ، ينبنى أن تدفع فى حساب رأسهل خير قابل التحويل لدى أحد المصارف المعتمدة ، ويعتبر الدفع جماده الطريقة مبرثا لذمة الدافع .

مادةً ١١٨ - يعوز للمصارف المعتمدة الصرف من الحسابات الرأسالية غير القابلة للتحويل بقيمة المصاريف الحكية المستحقة على الصحاب الحسافات .

كا مجوز صرف مبالغ من الحسابات المشار إليها ، المفتوحة بأسماء أشخاص طبيعيين لصاحب الحساب أر الصالح، وبما الايجاوز إجمالية . ٢٠٠٠ جمركل سنة مملادية .

ما لذسبة للحسابات المشار إليها المنتوحة بأسياء أشخاص أحتاريين ، فإنه يجوز صرف مبالغ منها لآداء قيمة أنماب ومصروقات مقابل محدمات محلية ، وكذا لمقابلة مستحقات حكومية ، كما يجوز صرف مبالغ من هذه الحسابات لمواجهة النفقات المرتبطة بنشاط أو إقامة موظئي الشخص الاعتباري في مصر وبما لا يجاوز إجاله في هذه الاحوال ٢٠٠٠ جم كل سنة مبلادية . مادة ١٩٩٩ - يكون سداد قيمة العقارات المبنية وأراضي الفضاء المعدة للبناء والمسموح للاجانب بملكها وفقا لاحكام قانوق تنظيم عملك الاجانب للمقارات المبنية والاراضى الفضاء رقم ٨٩ لسنة ١٩٧٧ بوسيلة دفع بالمعلة الحرة وعلى أساس أسعاد الهمرف الرسمية ووفق القواعد المنفذة للائمة.

# النابكامين

شروط وأوضاع التجليب

## الفصل الاول

#### شروط وأوضاع عامة

مادة . ١٣ — التجنيب وفق أحكام هذه اللائحة يكون في نطاق. الالترام بالاسترداد وفق ما جاء بالقانون ، وعلى أساس استخدام العملة الاجنبية المجنبة في مواجهة مدفوعات متعلقة بنشاط الجهة أو الشخص. المرخص له بالتجنيب .

مادة ١٣١ ــ يكون النجنيب بفتح حسابات بالنقد الآجني لهذا الغرض لدى المصارف المعتمدة تسمى دحسابات بالنقد الاجني ـــ تجنيب، وتغذى بالمبالغ المجاز تجنيبهامن الحصيلة ، ويكون الاستخدام لحواجهة أهراض منظورة وغير منظورة وفق القواعد المقررة وفى إطار موازنة النقد الاجنى .

مادة ١٣٢ - يجوز للمصارف المعتمدة احتساب فائدة بالنقد الأجنبي على أرصدة الحسابات المشار إليها فى المسادة ( ١٢١ ) وفقا للا صول المرحة .

مادة ١٢٣ - على المصارف المعتمدة ترصيد حسابات التجنيب المفار إليها وذاك في نهاية شهرى يونيو وديسمبر من كل سنة ميلادية .

ويجوز منح مهلة لاستخدام الرصيد القائم فى كل من هذين الناريخين لمدة لا تجاوز ثلاثة أشهر ، تقوم المجارف المعتمدة بانتهائها بشراء عالم يتم استخدامه من هذا الرصيد .

مَادة ١٣٤ سـ بحوز لشركات القطاع العام تجنيب حصيلة عمليات النجارة الدولية والسماح المؤقت لاستخدامها في تمويل عمليات مماثلة .

مادة ١٢٥ \_ تعامل حصيلة المبيعات المحلية من السلع الوطنية بالنقد الاجتبى وقق النظم المقررة في هذا الصدد، معاملة حصيلة الصادرات .

## الفصل الثاني

شروط وأوضاع تجنيب حصيلة السياحة .

مادة ٢٦ م \_ يرخص لاشخاص ووحدات القطاع العام والخاص التي تروال نشاطا سياحيا في مجال الفنادق والنقل. والدين يصدر بتحديدهم قرار من وزير السياحة بتجنيب ما يؤول إليهم من نقد أجنبي يمثل قيمة خدمات ساحة أديت محليا .

مادة ١٢٧ - مع عدم الإخلال بما تقضى به المادة السابقة يرخص لآشخاص ووحددات القطاع العام والحاص ، الدن يقتصر نشاطهم على عمال الوكالة السياحية تجنيب ما يتحقق من نقد أجنبي تليجة القيام أعمال الوكالة المشار إليها .

مادة ١٣٨ - لايجوز تجنيب النقد الآجنى الذي تم تحويله أو استبداله مقا لل منح تأشيرات الدخول، في حدود النصاب المشار إليه مالمادة ٧٩

## الفصل الثالث

شروط وأوضاع تجنيب حصيلة الصادرات

مادة ١٢٩ ــ للبيئة المصرية العامة للبترول ولشركات القطاع العام للبترول، مجتمى أحكام القانون رقم ٧٠ لسنة ١٩٧٦ تجنيب ما يعادل المبا لغ الطدرجة لها في موازناتها التخطيطية بالنقد الحر، لاستيراد احتياجاتها من السلم الاستهلاكية والوسيطة والاستثمارية ولسداد مصروفاتها غهد المنظورة وغيرها من الالترامات المستحقة عليها ، وذلك من حسيلة صادراتها من البترول الحتام والمنتجاب البترولية .

مادة ١٣٠٠ ــ مجوز لأشخاص ووحدات القطاع العام والخاص المرخص لهم بمراولة عمليات النصدير ، والذين تتوافر فيهم صفة المنتج النهائى السلع تجنيب حصيلة صادراتهم التى تدخل ضمن موارد السوق الموازية النقد .

مادة ١٣٢ ــ يحوز للجهات الحكومية وهيئات ووحدات القطاع العام المشتفلة بالنجارة الحارجية تجنيب حصيلة صادراتها من السلع التي تدخل قيمتها ضن موارد السوق الموازية للنقد .

ويمهوز استخدام حصيلة النقد الأحنى المحنبة فى تمويل عمليات الاستيراد السلمى ، وأداء مدفوعات غير منظورة متعلقة بشاطها ، في إطار موازنة النقد الاجنى .

مادة ١٣٣٧ ـــ يجوز لاشخاص ووحدات القطاع الحاص المرخص لهم بمزاولة عمليات التصدير الذين لاتنوافر فهم صفة المنتج النهائى ، تجذيب ٥٠ / من حسيلة صادراتهم من السلع الى تدخل قيمتها ضمن موارد السوق الموازية النقد .

مادة ١٧٣٧ ـــ يجوز أن يتنازل المصدر المنتج النهائ السلمة عنكل

أو جزء من حصيلة صادرات السلع الصناعية المجنبة وفقا لاحكام المادة الساعة .

ويتم قيد المبلغ المتنازل عنه في حساب بالنقد الاجنبي ـــتجمنيبلدى المصارف المعتمدة باسم المبتنج ، لاستخدامه على النحو الوارد باللائحة .

مادة ١٣٤٤ – يحوز للجهات التي يرخص لها بيع السلع الاجنبية بالنقد الاجنبي وفقا لنظاى الاسواق الحرة ( بدون رسوم) ومحال البيع بالنقد الاجنبي ( محلة بالرسوم ) تجنيب حصيلة مبيماتها من هذه السلع غلى أن يتم بيع ما يوازى ٢٥٠/ من إجمالي الارباح المحققة عن نشاطها طمقا لما يظهره الحساب الحتامي .

## الفصل الرابع

شروط وأوضاع تجنيب خصيلة المعاملات غير المنظورة

مادة ١٣٥٥ ــ الجهات التالية تجنيب الحصيلة التى تحققها بالنقد الاجنى من أغراض غير منظورة متعلقة بنشاطها :

 الهيئة العامة البترول، بالنسبة لما يؤول إليها تشبحة إبرام إتفاقيات منح الامتياذ ، وفي حدود .ه./ ، وكذا ما يؤول إليها كمقا بالملتدريب.
 إتحاد الإذاعة والتليفزيون .

ــ هيئة قناة السويس، فحدود ما يستارمه تنفيذ حمليات الاستيراد

السلمى للمبيئة ـــ نقدا ، وذلك عند حلول أجل الاستحقاقات المنملقه بهذه العمليات ، وفي إطار موازنة النقد الاجنى .

- شركة مصر للطيران ، بالنسبة لفائض عملياتها في الخارج .
  - \_ الجامعات والمعاهد العليا.
  - \_ هيئة المواصلات السلكة واللاسلكة.
    - المؤسسات الصحفية ودور النشر .
      - ــ وكالة أنباء الشرق الأوسط.
      - ــ الهيئة العامة لشئون المعارض .
- الشركة المصرية للملاحة البحرية ... با لنسبة الهاتض عملياتها.
   فى الحارب.
  - شركات التأمين .
  - ــ صندوق دعم صناءة الغرل والمنسوجات القطنية .
  - شركات القطاع المام المشتغلة بالنجارة الخارجية .
- ـــــ الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية بالنسبة لما يؤدند إليها من قمساط تأسلنة
- مسركات المقاولات ، في حدود . م / من الفائض النقدى الحقق عن تنفيذكل من المشروعات أو العمليات المسندة إليها طبقا لما يظهره الحساب الحتامي لهذه المنه وعات أو العمليات .

ـــ المستشفيات التابعة للحكومة أبر القطاع العام . ـــ الهشة العامة للاستمار العربي والاجنبي المتاطق الحرة (١) .

#### الفصل الخامس

جهات مستثناة من مهلة الاستخدام المقررة

- \_ اتحاد الإذاعة والتليفزيون.
  - ــ شركة مصر الطيران.
    - \_ الجامعات والعلما .
- هيئة المواصلات السلكية واللاسلكيه.
  - ـــ المؤسسات الصحفية ودور النشر

<sup>(</sup>١) أضيف الهئية العامة للاستثبار العربي والاجنى والمناطق الحرة. إلى الجبات الواردة بالمادة ١٣٥ بقرار وزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادي. رقم ٢٠٥٣ لسفة ١٩٧٧.

- \_ الشركة المصرية للملاحة البحرية .
  - \_ شركات التامين .
- \_\_ شركات القطاع العام ، بالنسبة لعمليات النجارة الدوليةوالسياح . الما قت .
  - ــ. الهيئة العامة للبترول وشركات القطاع العام للبترول .
    - ــ الهيئه العامة للنأمنيات الاجتماعية .
      - ـــ شركات المقاولات .
      - ـــ شركات إصلاح وتموين أأسفن .
      - ــ شركة النصر لصناعة السيارات.
- ـــ الجهات المرخص لها ببيع سلع أجنبية محليا بالنقد الاجنبي.
  - ــ المستشفيات التابعة للحكومة أو القطاع العام.
  - ـــ المايَّة العامة للاستثبار العربي والآجني والمناطق الحرة (١) .

<sup>(</sup>۱) أضافت الهبئة العامة للاسقيار العربي والأجبى والمناطق الحرة. إلى الجهات الواردة بالمبادة ١٣٩ بقسسرار وزير الاقتصاد والتعاون. الاقتصادي رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٧٧ .

#### الاستارات المصرفية (١)

## ماهة ١٣٧ \_ الاستهارات (١) ( ملحق رقم ١):

طلب شراء نقد أجنبي بفرض سداد قيمة بصائع مستوردة وكذا المصاريف المتعلقة بها وتحرر من أربع نسخ تسلم الأولى والثانية منها إلى المستورد لتقديمها إلى مصلحة الجارك التخليص على البضائع المدفوع قيمتها بموجها وختمها بما يفيد استخراج شهادة قيمية بقيمة البعثائع الوادة وترسل النسخة الثائمة إلى البنك المركزي للصرى في نهاية النهر الذي تحت خلاله المملية رفق الجداول الإحصائية (ا) أو (ج) حسب الحالة وتحفظ النسخة الرابعة منها في حيازة البنك الذي أصدرها.

ويتمين على المستورذ إعادة النسخة الثانية للاستهارة بعد التأشير عليها من مصلحة الجمارك بما يفسيد التخليص على البضائع الصادرة بشأنها الى البنك الذى اعتمدها وذلك خلال المهلة القانوتية لاثبات الاستيراد، كما تقوم مصلحة الجمارك بإرسال النسخة الأولى للاستهارة مؤشرا عليها باللازم إلى البنك الصادرة عن طريقة الاستهارة.

هذا وفي حالة إعادة شراء الأرصدة غير المستعملة من الاهتمادات

 <sup>(</sup>۲) الاستهارات المصرفية المنصوص عليها في هذا القرار منشورة بالوقائع المصرية العدد ١٩٠٩ في ١٩٧٧/٥/١٠٠

الى يفتحها البنوك لاستيراد بصائع من الحارج يتعين على البنك إصدار مذكرة إعادة شراء من اسختين طبقا النموذج المرفق بالاستهارة (١) ترسل النسخة الأولى منها إلى البنك المركزى المصرى رفق الجداول. الإحصائية ومحتفظ البنك النسخة الثانية منها.

#### مادة ١٣٨ ــ الاستمارة (د) ( ملحق رقم ٢ ):

طلب فتح اهتماد للخارج بسمدون غطاء وذَّلك في الحالات التي الاتستدى الإفراج فورا عن هملة أجنبية عند فتح الاعتماد، وعندطلب تغطية الاعتماد يصدر البنك المختص استماوة (١) أو (ب) على أساس. الاستمارة (د).

وثمرر الاستهادة (د) من نسختين محتفظ البنك المنص أصدرها المانسخة الأولى وترسل المسخة الثانية إلى البنك المركزي المصرى فرنها ية كل شهر بكشف إوسال مستقل وفق جدداول الاعتبادات المفتوحة بدون غطاء.

وفى حالة إلغاء الاعتباد المفنوح بموجبالاستبارة (د) كليا أوجزئيا. يصدر البنك مذكرة إلغاء ( وفقا النموذج المرفق بالملحق رقم ا ) يحتفظ البنك المندى أصدرها بالنسخة الأولى وترسل النسخة الثانية منها إلى البنك المركزى المصرى يكشف إرسال مستقل رفق جداول الاعبادا حالمفتوحة بسون غطاه .

## ١٣٩ - إستهارة التصدير ( ت مس ) و ملحق رقم ٣ ، :

تصدر من أدبع لسخ عن صادرات أو عن بضائع معاد تصديرها أو معاد شحنها من مصر وتعتمد من البنك المختص، يتسلم المصدراللسختين الأولى والثانية ليقسدمها للجعرك المختص، الميتمكن بموجها من شحن البضائع مشمول الاستيارة (ت. ص) وترسلي النسخة الثالثة إلى البنك المركزي المصرى سا أسبوها سويحتفظ البنك بالنسخة الرابعة.

وعند الرفاء بتعهد المصدر (۱) المذكور بالاستهارة (ت. ص) وذلك عند تسليمه مستندات الشحن إلى البنك يصدر البنك مذكرة التصدير رقم ۱ (طبقا للنموذج المرفق بالاستهارة (ت.عس) الملحق رقم (۳) ترسل نسخة منها مرفق بها الفاتورة النهائية إلى البنك المركوى المصرى ... أسبوعيا .

. وعند الوفاء بتعهد المصدر (ب) المذكور على الاستارة (ت. ص) عند استردادالفيمة بطريق دفع مقبول يقوم البنك إصدار مذكرة رقم ٧ . ( وفقا للنموذج المرفق بالاستهارة (ت. ص) الملحق رقم(٣) وترسل لسخة منها إلى البنك المركزي وفق الجداول الإحسائية .

#### مادة ، ١٤ ــ استارة عا (ملحق رقم ۽ :

تعهد باسترداد مبالغ واجبة الاسترداد من الحارج عن غير طريق حمليات النصدير السلمي والسياحة وتصدر من اللاك نسخ بحقظ البنك النسخة الأولى منها وتسلم الثانية إلى الشخص الذى قدمها وترسل الثالثة إلى البنك المركزى المصرى في نهاية كل شهر .

وعند الوفاء بالتعهد باسترداد المبالغ المستحقة طبقا لهذه الاستهارة يصدر البنك المركزى (ت) وفقا للنموذج المرفق( الملحقررقم) ) ويرسل تسخة منها إلى البنك المركزى المصرى وفق الجداول الإحصائية .

مادة ١٤١ ــ استهارة استيراد أوراق مالية أركوبونات ( وام) ( ملحق رقم ه ) :

وتصدر من لسنتين ، وتعتمد من المسرف المختص وبرسل الأصل إلى مصلحة الجارك السياح بإدخال هذه الأوراق إلى البلاد ، ومجتفظ المصرف بالنسخة الثانية .

مادة ٢ ٢ ٢ ـــــــ استارة تصدير أوراق مائية أو كوبوتات (ص. أ. م) ( ملحق رقم ٦ )

وتصدر من نسختين وتعتمد من المصرف المصدر لها وترسل السخة الآولى إلى مصلحة الجارك أو لوضعها فيطرد البريد المرسلة فيه الأوراق المالية أو الكوبونات ومحتفظ المصرف بالنسخة الثانية .

مادة ١٤٣ ــ الاستهارة (ص.١.ب) ( ملحق رقم ٧ )

استبارة تصدير أوراق بنكتوت أو قطع معدنية تصدر من ثلاث فيخ وتستمد من أحد المصارف المهمدة ترسل الصورة الاصلية إلى حصاحة الجمارك أو لوضعها داخل العلم دالمتضمن أوراق البنكتوت أو القطع المعدثية المصدرة إلى الحارج ويحتفظ المصرف المصدر لها بالصورةالثانية وترسل الصورة الثالثة إلى البنك المركزى المضرى بكشف تفصيلي شهريا

وحين يتم استرداد قيمة أوراق البنكنوت أو القطع المعدنية المصدرة فإنه يعتين إصدار المذكرة الحاصة بالاستهارة (عس.١.ب ) .

وترسل صورة منها شهريا إلى البنك المركزى المصرى رفق الجداول الإحسائية ·

#### مادة ع ١٤٤ ــ الاستهارة , و . ١ . ب ، ملحق رقم (٨)

تصدر استهارة استيراد أوراق الينكنوب من كلاث نسخ وتعتمد من المصرف المصدر لها وترسل النسخة الاولى إلى مصلحة الجمارك للسياح بإدخال أوراق النقد الواردة المبلاد ، يحتفظ المصرف بالنسخة الثانية للاستهارة وترسل النسخة الثائمة إلى البنك المركزى المصرى وفتي كشف تفصيلي مستقل في نهاية الشهر اللدى تمت فه عملة الاستيراد.

#### مادة ، ١٤٥ - الاستارة (ب) (الملحق رقم ٩).

طلب تحويل هملة أجنبية إلى الحارج وذلك لسكافة الافراض. الاخرى هدا المدفوعات عن بصالترانسيت وتصدر هذه الاستهارة من تسختين يحتفظ المصرف الذي أصدرها بالله خة الاصلية منها وترسل النسخة الثالثة إلى البنك المركزي المصرى في نها ية كل شهر رفق الجداول الاحسائية .

و 1 لم يستعمل المبلغ المحول بموجب الاستهارة (ب)بالمكامل يقوم المصرف بإصدار مذكرة إنما . شراء ( وفقا للنموذج المرفق الملحق رقم 1) بالمبلغ غير المستعمل مع إدراج مبلمها بالجداول الإحصائية .

#### مادة ٦٤٦ ــ الاستهارة ، ع ، ( الماحق وقم ١٠ ) :

تصدر هذه الاستهارة من المختين عر مباغ واردة لمصر عنطريق أحد المصارف المستدوذلك بمرفة المعلاء والآغراض أخرى غيرتلك التي يصدر بشأنها مذكرات رقم (٢) ومذكرات عاصة بالاستهارات حرف (ت) ومذكرات الإلفاء المخاصة بإعادة شرآء مبالغ سبقتحويلها باستهارات (1) أو (ب) .

وبمنفظ المصرف المصدر لهما بالنسبة الاصلية للاستارة وترسل الذيخة الثانية إلى البنك المركزي المصرى رفق الجداول الإحصائية كل شـــــــــ.

#### مادة ٧٤٧ ــ قراعد عامة:

(١) مراعاة استيفاء كافة البيانات الواردة بالاستيارات والمذكرات المشار إليها في هذا الفصل بكل وضوح ودقة .

(٢) تقوم البنود بطبع الاستبارات والمذكرات لاستعمالها الحاص مثابقة فى بياناتها النياذج الملحقة على أن يوضع فى أعلاها اسم البنك . (٣) يراعىالبنك ما ياتى بشأد الارفام الرمزية المخصصة للاستبارات (ت. ص) الصادرة عن البنك المركزي المصرى والتعديسسلات الى (1) تدرج الارةام الرمزية في الخانة المخصصة لمكل الاستمارات المصرفية من واقع دليل وبيانات إحصاءات النقد الاجنبي الصادرة من النائع المركزي المصرى.

(ب) بطراً الأهمية الإحصاءات التي يتم استخلاصها من واقع هذه الاستمارات والتي تستخرج آليا على أساس الارقام الرمزية المذكورة في البند السابق تعتبر صحة أدراج هذه الارقام ومراجعتها بمرفة البنك المختص جزء من صحة بانات الاستمارات المصرفية ويشمل توقيع البنك علمها بصحة هذه البيانات.

مادة ٨٤٨ — تقوم المصارف المهتمدة والعمات الاخرى الم خص لها بالتعامل فى النقد الاجتبى بإعداد البيانات الإحصائية الدورية وفقا للتنظيم الذي يصمه البنك المركزي المصرى ويصدر به مرار من الوزير

\_\_\_\_

# 

.

loca .
قران رئيس جمهورية مصر العربية
بالقانون رفم ۱۳۷ لسنة ۱۹۷۶
ببمض الاحكام الخاصة بالاستيراد والتصدير والنقد
قاتون دقم ۱۱۸ کشه ۱۹۷۵ - ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۴
نى شــــأن الاستيراد والنصدير ,
العصل الأول: في شأن الاستيراد ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
و الثاني: و و النصيبدير
<ul> <li>الثالث: والرفاة على الصادرات والواردات</li> </ul>
<ul> <li>الرابع أحكام عامة وعقوبات</li> <li>ψ</li> </ul>
قرار رقم ۱۳۳۳ لسنة ۱۹۷۵ م م م م م م م م ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰
باللائحة التنفيذية للقانون رقم ١١٨ لسنه ١٩٧٥
فى شأن الاســـــــــــــــــــــــــــــــــــ
بعرفق دقم ۱ لجـــان التصـدين
، ه ه ۲ - جدول دمم ( ۱ )
بيان بالامشاف المحظرر تسديوها
The second
£ 3 - 1 £ 3 - 2
0 1 1 1 1

وزارة النجارة ـــ قرار وزارى رقم ٢٢٧ اسنة ١٩٧٦
مرفق رقم ( ١ ) ــ قائمة السلع التي يحظر استيرادها
في نطاق أحكام القانون ١٣٧ لسـة ١٩٧٤
. ، ( ۲ ) بيان بالسلع الاستهلاكية
. ﴿ ﴿ ﴾ ) بيان السلع المسموح باستيرادها مستعملة
<ul> <li>( ٤ ) بيان بإلسلع المسموح باستيرادها باشتراعات مبينه</li> </ul>
قرار وزاری وقم ۲۰۲۶ لسنة ۱۹۷۳
بتمديل بمض أحكام القرار الوزارى رقم ٧٣ لسنة ١٩٨٤
والقرار الوزارى رفم ۲۲۷ لستة ۱۹۷۹
قانون رقم ۹۷ لسته ۱۹۷۳ م
يتنظيم النمامل بالنقد الاجنى
وزارة الاقتصاد والتعاون الاة صادى
قرار وقم ۳۱۳ لستة ۱۹۷۱
باصدار اللائحة التنفيذيه للقــــا ون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٦
بنظيم التعامل بالنتمد الآجني
لائحة تنظيم التعمل بالنقد الاجنبي
الباب الأول ـــ قواعد عامة لننظم النعامل بالنقد الاجنبي
الفصل الأول ـــ الحيكل الادارى
الفصل الثانى ـــ الاحتفاظ بالنقد الاجنبي أو حيازته

#### منفحة

110		٠.	جني	نقدالا	نر ق اا	مل الحام	: التصا	إلاالث	تفصل
114	يى	-18-	مة بالتقد	ل المتم	الصارة	، أرصدة	: تشغير	الرابع	له سل
114			جدى	\$1.2	عل فی ا	امل آگا .	ن : الندا	الخام	لفصا
177					الخارج	ئل الدفع	ں : وسا	السادم	الفصر
140		لأنقد	وازية	الموق ا	دامات	د وأستخ	۽ موار	, النابع	العصال
177			ارجية	جارة الخ	ملفة بالت	ءات الم	ـ المدفو	الثانى ــ	الآب
177				ستوردة	شائع الم	فيمة البه	: سداد	الأول	الفتسل
						لاستيراد			
11 •	ئىرا .	أو شہ	سديرها	المسادته	لبضائع ا	نرات وأ	، : الصاد	الثالث	الفصل
						ات التجا			
187 4	کرہ	مجار اا	نة والأر	دى التم	مدير ألمعا	يراد وتن	ں: است	. الحد	المصل
177						لات غير			
					Ž,	ت السيا-	: عمليا	, الأول	الفصل
۲۸			ادرين	نى تناء		ا ورسوم			
181						_أمين			
٤٢'		ينهانية	إمح الد			نوعات د			

النصل الحق مس : سداد قيمة تذاكر السنمر إلى الحارج . . . . ١٤٥ النصل الحقوم الاحرى . . . . ١٤٦

والتليفزيونية والاجنبية

1700

الفصل السادس : الاستمارات المص فية . . . . . . . . . . . . . . . .

